



# KATALOG

der

## Nordlivländischen Augustausstellung

vom Jahre

**1903**

**29. August bis 1. September.**

---

Tierschau und Zuchtviehmarkt.

Landw. Maschinen- und Gerätemarkt,

Landw. Saaten und Kulturgewächse,

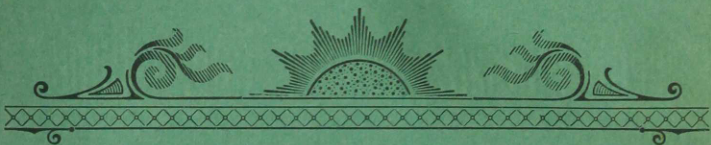
Hausfleiss und ländliches Gewerbe,

Diversa — hors concours.

---

Die Leistungsprüfungen finden an der Petersburger  
Strasse hinter Rathshof am Sonntag den 31. August  
um 3 Uhr nachmittags statt.

---



# Der Pferdemarkt

wird

am Freitag den 29. und Sonnabend den 30. August  
von 4—7 Uhr nachm.

im städtischen Kalkgarten abgehalten.



Billetverkauf für die Leistungsprüfung

Sonntag an den Tageskassen u. am Start.



# KATALOG

der

## Nordlivländischen Augustausstellung

vom Jahre

### 1903

29. August bis 1. September.

---

Tierschau und Zuchtviehmarkt.  
Landw. Maschinen- und Gerätemarkt,  
Landw. Saaten und Kulturgewächse,  
Hausfleiss und ländliches Gewerbe,  
Diversa — hors concours.

---

Die Leistungsprüfungen finden an der Petersburger  
Strasse hinter Rathshof am Sonntag den 31. August  
um 3 Uhr nachmittags statt.

---

Дозволено цензурою. — Юрьевъ. 27. Августа 1903. г.

Druck von H. Laakmann's Buch- u. Steindruckerei in Jurjew 1903.

# Thierschau.



## A. Pferde.

---

*Alle Pferde, die auf der Ausstellung stehen, konkurrieren ipso jure in Gruppe 4, sofern sie den Prämierungsbedingungen dieser Gruppe entsprechen.*

**Klasse I. Heugste, 4 Jahre und älter, nicht unter 2 Arschin 3 Wersch. hoch.**

### **O. von Wetter-Rosenthal-Poidifer.**

1. Hengst „Goldregen“  $\times\times$ , braun, 2 Ars. 4 W., 5 Jahre alt, von Cottillon aus d. Mistress Jakson. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

### **Von Derfelden-Annenhof p. Anzen.**

2. Hengst „Hader“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars.  $3\frac{6}{8}$  W., geb. 1897 von Hetmann (Roadster) aus d. Sorma. Gez. u. erz. in Torgel. Preis 450 R.

### **Ernst von Stryk-Wesslershof.**

3. Hengst „Damar“, dunkel Fuchs, 2 Ars. 3 W., 6 Jahre alt, von Halbblut-Eltern. Gez. u. erz. in Torgel.
4. Hengst „Hermann“, 2 Ars. 3 W., 5 Jahre alt, von Halbblut-Eltern. Gez. u. erz. in Torgel. Preis 600 Rbl. für das Paar.

**Gustav Matto** aus Forbushof, Rähni-Gesinde.

5. Hengst „Abadias“, Rapp mit Stern, 2 Ars. 4 W., geb. 18. April 1899 von Hindu in Mar-rama aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**J. Uindt** aus Alt-Karrishof, Mälgandi-Gesinde.

6. Hengst „Consul“, Rapp mit Stern, 2 Ars. 4 W., geb. 3. Mai 1899 von Courier in Torgel aus d. gek. Stute Marja Nr. 1190. Erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Peter Rästa** aus Lunia, Suurearu-Gesinde.

7. Hengst, dunkel Fuchs, 2 Ars. 3 W., 4 Jahre alt. Aus Cabbal gekauft; erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl.

**Johan Kurwitz** aus Carolen, Alakonna-Gesinde.

8. Hengst „Jukko“, Fuchs, 2 Ars. 3 W., 6 Jahre alt, von einem Alt-Anzenschen Hengst aus e. engl. Stute  $\times$ . Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jaan Kiima**, Sootaga, Bursti-Gesinde.

9. Hengst „Stuart“, braun mit grosser Blässe, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W., geb. 18. April 1899 von Lord aus e. engl.  $\times\times$  Stute. Gez. von Tönnis Oja in Gross-Köppo, erz. vom Aussteller. Preis 350 Rbl.

**Karl Waldmann** aus Ruttigfer, Pernasaare-Gesinde.

10. Hengst „Mikko“  $\times\times$ , Rapp, 2 Ars. 5 W.,  $5\frac{1}{2}$  Jahre alt, von einem Kronshengst aus e. engl. Stute. Gez. und erz. vom Aussteller.

**Klasse 6. Zuchthengste mit nachweislich englischem Blut, 4 Jahre und älter, nicht unter 2 Arschin 2 Werschok hoch.**

**Jaan Kurrik**, Arrendator zu Enge in  
Gross-St. Johannis.

11. Hengst „Sultan“  $\times$ , dunkelbraun, 2 Ars. 2 W., 5 Jahre alt, von einem Halbbl.-Eng. aus e. Halbbl.-Stute. Gez. und erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl.

**N. von Sivers-Soosaar.**

12. Hengst „Landor“  $\times$ , braun, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W., geb. 1899 von Nelvil aus d. Dyreke. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.

**M. Fuchs jun., Palloper.**

13. Hengst „Weighton Squire“ (Nr. 5456) Hackney, dunkel Fuchs, 2 Ars.  $2\frac{1}{2}$  W., geb. 1893 von Danegelt Nr. 174 aus d. Country-Maid Nr. 3635. Gez. u. erz. in England von Alfred Kelsey. Prämiirt mit 2 ersten Preisen und einem Ehrenpreise.

Gemeldet für d. Leistungsprüfungen (Trabfahren).

**Klasse 5. Privat-Gestüte, bestehend aus mindestens vier in dem sich bewerbenden Gestüt geborenen und gezogenen Pferden, deren Altersunterschied nicht über 4 Jahre beträgt.**

14. Stute „Senta“, Hackneykreuzung, dunkel Fuchs, 2 Ars.  $2\frac{1}{2}$  W., geb. 1900 von Weighton-Squire aus d. ungar. Stute Stella  $\times$ .

15. Stute „Chypre“, Hackney-Kreuzung, dunkel Fuchs, 2 Ars. 2 W., geb. 1900 von Weighton Squire aus d. Chance (irisch Cob.-Stute).
16. Stute „Rhea“, Hackney-Kreuzung, hellbraun, 2 Ars. 2 W., geb. 1900 von Weighton-Squire aus d. Rubia (von Rubin).
17. Stute „Susi“, Hackney-Kreuzung, dunkel Fuchs, 2 A. 2 W., geb. 1901 von Weighton-Squire aus d. ungar. Stute Sobotka X.

Alle 4 Stuten gez. u. erz. im Gestüt der Herren Gebr. Fuchs-Palloper. Prämiirt in Wenden in Gruppe I B. Arbeitsschlag, Klasse 9, mit dem I. Preise und 100 Rbl.

### E. von Oettingen-Poelks.

18. Stute „Lady of Shallot“ XX, Fuchs, 2 Ars. 3 $\frac{1}{2}$  W., geb. 1888 von Town-Moor aus der Cipoletta, aus England importiert. Stutbuch Vol. XVIII pag. 107. Mit Fohlen „Diana“ von Derby XX, tragend von Tric-Trac. Verkäuflich.
- (Concurriert auch in Kl. 3).
19. Hengst „Little Boy“ X braun 2 Ars. 2 $\frac{1}{2}$  W., geb. 1899, von Derby XX aus d. Livia X. Gez. u. erz. vom Aussteller,
- (Concurriert auch in Klasse 12).
20. Hengst „Heinz“ XX, braun, 2 Ars. 3 W. geb. 30. März 1900 von Derby XX a. d. Lady of Shallot XX aus England import. Gez. u. erz. vom Aussteller.

(Concurriert auch in Kl. 12).

21. Hengst „Daus“  $\times\times$ , braun 2 Ars. 3 W., geb. 13. April 1901, von Derby  $\times\times$  aus Lady of Shalot. Gez. und erz. vom Aussteller.
22. Stute „Dolly“  $\times$ , schw. braun, geb. 22. April 1901, von Derby  $\times\times$  a. d. Livia  $\times$  Gez. und erz. vom Aussteller.

### F. G. Faure-Franzenshütte.

23. Stute „Stella“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars.  $3\frac{3}{4}$  W., geb. 5. März 1899 von Pretender (import. Norfolktrotter) aus d. Mira Nr. 1861. Gez. u. erz. vom Aussteller.
24. Hengst „Stuart“  $\times$ , braun, 2 Ars.  $4\frac{1}{2}$  W., geb. 5. März 1900 von Stuart Nr. 3 aus d. Vendetta Nr. 3274.
25. Hengst „The Baron“  $\times$ , braun, 2 Ars. 3 W., geb. 1. Febr. 1900 von Stuart Nr. 3. (Norfolk-Roadster) aus d. Isabella Nr. 3267. Gez. u. erz. vom Aussteller.
26. Hengst „Astaroth“, schwarzbraun, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W., geb. 15. Februar 1901 von Dyke aus d. Black-Maid Nr. 3273. Gez. u. erz. vom Aussteller.
27. Stute „Satanella“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars.  $2\frac{1}{2}$  W., geb. 15. März 1901 von Dyke aus d. Julia Nr. 3264. Gez. u. erz. vom Aussteller.
28. Stute „Victoria“  $\times$ , braun, 2 Ars. 1 W., geb. 10. Mai 1902 von Dyke aus d. Vendetta Nr. 3274. Gez. u. erz. vom Aussteller.

(Concurriert auch in Kl. 8.)

### **Jaan Kasumets** aus Kawelecht-Kanti-Gesinde

29. Stute „Mirsa“, mit Fohlen Babur bei Fuss u. 3 anderen Söhnen, braun, 2 Ars.  $\frac{3}{4}$  W., 11 Jahre alt. Gez. u. erz. vom Aussteller.
30. Hengstfohlen „Babur“. braun, geb. im Mai 1903 von e. Babursohne, aus d. Mirsa. Gez. u. erz. vom Aussteller.
31. Hengst „Hindu“, braun, 2 Ars. 3 W., 4 Jahre alt, von e. Kronshengst aus d. Mirsa. Gez. u. erz. vom Aussteller.
32. Hengst „Kisber“, hellbraun, 2 Ars. 3 W., 3 Jahre alt, von Kisber Öcscse aus d. Mirsa. Gez. u. erz. vom Aussteller.
33. Hengst „Scillag“ hellbraun, 2 Jahre alt, von Scillag aus d. Mirsa. Gez. u. erz. vom Aussteller.

(Die Pferde kommen direkt aus d. Koppel)

### **Mihkel Mälson** aus Kudding, Pärtli-Gesinde.

34. Stute mit Fohlen „Mira“, braun, 2 Ars.  $2\frac{1}{2}$  W., 10 Jahre alt, vom Halbblut Engländer-Hengst in Pajus aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.
35. Stute mit Fohlen „Stella“, dunkelbraun, 2 Ars. 2 W., 6 Jahre alt, von Carnot in Repshof aus der Mira. Gez. u. erz. vom Aussteller.
36. Stute „Marpha“, braun, 2 Ars. 2 W., 3 Jahre alt, von einem Hengst in Wissust aus der Mira. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.
37. Stute „Lady“, braun, 2 Ars.  $1\frac{1}{2}$  W., 2 Jahre alt, von einem Hengst in Wissust, aus der Mira. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Klasse 2. Zuchtstuten mit Fohlen oder nachweislich gedeckt, nicht unter 2 Arschin 2 Werschok hoch.**

**J. Wiera,** Kaufmann in Langebrücke.

38. Stute „Kitty“, schwarzbraun, mit Stern und Schnibbe. 2 Ars. 3 W., geb. 23. April 1898 von Derby (Torgel) aus der Renā. — Preis 250 Rbl. 23. April gedeckt in Palloper von Weighton Squire.

**Julius Bernakow** aus Palloper, Sakkerja-Gesinde.

39. Stute „Mai“ mit Hengstfohlen Ali (geb. 25. Mai 1903), braun, 7 Jahre alt, vom Kronshengst aus Walguta aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Hans Judas** aus Kawelecht, Jurako-Gesinde.

40. Stute „Jette“, tragend, braun, 2 Ars., 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> W., 4 Jahre alt, von Stuart aus d. Alma. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Klasse 3. Zuchtstuten mit Fohlen oder nachweislich gedeckt, ausserhalb Livlands geboren, nicht unter 2 Arschin 2 Werschok hoch.**

In dieser Klasse concurriert auch Kat. Nr. 18.

**A. Stokkebye-Klein-Congota.**

41. Stute „Adda“ ×, Fuchs mit Blässe, 2 Ars. 3 W., geb. 1896. Aus Amerika importiert.

**Klasse 4. Gekörte Hengste mit drei unmittelbaren Nachkommen.**

**M. Johanson-Lugden.**

42. Hengst „Virtus“  $\times\times$ , dunkelbraun, 2 Ars.  $5\frac{1}{2}$  W., geb. 1896 von Morgan aus d. Winifred, importirt aus Ungarn. Bruder vom Derbyieger „Pardon“, (Virtus und Galtemoore sind Lady Morgan-Söhne.)
43. Hengst „Virtus“  $\times$ , dunkelbraun, 2 Ars. 3 W., geb. 1901 von Virtus aus d. Miss Mara. Gez. u. erz. vom Aussteller.
44. Hengst „Dandy“  $\times$ , braun, 2 Ars. 3 W., geb. 1901 von Virtus aus d. Wintowka aus Nowo-Alexandrowsk.
45. Stute „Mimosa“, Araber, braun 2 Ars. 3 W., geb. 1901 von Virtus aus d. Gonzaga. Gez. im Reichsgestüt Strieletzk.
46. Stute „Daisy“ Araber, dunkelgrau 2 Ars. 3 W., geb. 1901 von Virtus aus d. Deschurka. Gez. im Reichsgestüt Strieletzk.
47. Stute „Rolly“  $\times$ , dunkelbraun, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W., geb. 1901 von Virtus aus d. Baidarka.
48. Stute „Hertha“  $\times$ , hellbraun, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W., geb. 1901 von Virtus aus d. Mira.

**Klasse. 11. Reitpferde, 2 Arschin 3 Werschok hoch und darüber, dem Preisrichter-Kollegium vorgeritten.**

**Heinrich Baron Nolcken-Allatzkiwi.**

49. Wallach „Markgraf“  $\times$ , Fuchs 2 Ars. 3 W., geb. 1896 verkäuflich.

**Rudolf Holst** hier, Kaufstrasse Nr. 7.

50. Hengst „Pollo“, engl. Blut, dunkel Fuchs, 2 Ars. 3 W., 4 Jahre alt. Als Fohlen gekauft, erz. vom Aussteller, verk.

**Johan Hagel** aus Lugden, Karamaa-Gesinde.

51. Hengst „Fuchs“, engl. Blut, braun, 2 Ars. 3. W., 3 Jahre alt, von Carnot in Unipicht aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller, verk.

**Woldemar Ottas** aus Techelfer, Willeperga-Gesinde.

52. Hengst „Duck“, schwarz-grau, 2 Ars. 3. W., geb. 18. Juli 1900 vom importirten Zuchthengst Duke of Scaglethorpe in Palloper aus. e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller Preis 300 Rbl.

**Jaen Pôdder** aus Saddokull, Pertli-Gesinde.

53. Wallach „Milan“, Schimmel, 2 Ars. 3 W., geb. 14. Mai 1899 von einem Engländer-Hengst aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Johan Kiwwi** aus Kawelecht, Pebu-Gesinde.

54. Stute „Milla“, dunkelbraun, 2 Ars. 3 W., 3 Jahre alt, von e. kl. Congotaschen Hengst, aus e. Arbeitsstute Torgelscher Abst. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Jaen Kôo** aus Heiligensee, Kösti Gesinde.

55. Stute „Katta“, dunkelbraun, 2 Ars. 4 W., 4 Jahre alt, von Parratonnere in Rösthof aus e. Orlower Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

Prämiirt auf d. Nordlivl. August Ausstellung 1902 mit d. Bronzemedaille.

**Johan Grossthal** aus kl. Congota, Sanga-Gesinde.

56. Stute „Salli“, hell Fuchs mit Stern 2 Ars. 3 W., 3 Jahre 5 M. alt, von Kisber Öcscse aus e. Stute mit engl. Blut. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Johan Parts** aus Kawelecht, Raua-Gesinde.

57. Stute „Ali“, dunkelbraun, 2 Ars. 4 W., geb. 24. Mai 1900 von Kisber-Öcscse in Kl. Congota aus e. Unkas-Tochter. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Märt Tedder** aus Lustifer, Kuuse-Gesinde.

58. Stute „Riisa“, dunkelbraun 2 Ars. 3 W., geb. 10. April 1897 aus e. Engl. Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Josep Kangro** aus Kawast, Wiitsiko-Gesinde.

59. Stute „Fuchs“, 2 Ars. 3 W., 3 Jahre alt, von Lord in Caster a. e. engl. Stute  $\times\times$ . Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Jaan Kurrik** Arrendator zu Enge.

60. Stute „Raila“, braun, 2 Ars. 3 W., 3 Jahre alt, von Nelvil aus e. Halbbl.-Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 300 Rbl.

**Christian Karro** aus Kudding Ges. Soe.

61. Stute „Stella“, Fuchs, 2 Ars. 4 W. 5 Jahre alt, vom Torgelschen Hengst „Athlet“ aus d. Tamara. Gez. u. erz. vom Aussteller.

## Ernst von Stryk-Wesslershof.

62. Stute „Totote“, 2 Ars. 3 W., 3 Jahre alt, von Count aus d. gekörnten Stute Martha. Gez. u. erz. vom Aussteller.

### Klasse 12. Wagenpferde, 2 Arschin 3 Wersch. hoch und darüber, (wenn möglich dem Preisrichter-Kollegium vorzufahren).

In dieser Klasse konkurrieren auch Kat.

N<sup>o</sup>N<sup>o</sup> 19, 20 u. 147.

## E. von Oettigen-Poelks.

63. Stute „Dasy“  $\times$ , braun, 2 Ars.  $2\frac{1}{2}$  W. geb. 1898 von Cardinal  $\times$  aus d. Livia  $\times$ . Gez. u. erz. vom Aussteller.

## N. von Sivers-Soosaar.

64. Stute „Kamée“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars. 4 W. geb. 1898 von Gil-Blas aus d. Dunke. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 500 Rbl.
65. Stute „Maja“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars. 4 W. geb. 1900, von Sal-Bay aus d. gek. Stute Nr. 1658. Gez. u. erz. von Aussteller.
66. Stute „Leone“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars.  $4\frac{1}{4}$  W. geb. 1899, von Apis aus e. Fanfarro-Tochter importirt aus Ost-Preussen. Preis 500 Rbl.
67. Stute „Lucca“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars.  $4\frac{1}{4}$  W. geb. 1899, v. Boxer aus e. Fahrschlag-Stute. Gez. von Herrn von Wahl-Addafer. Preis 500 Rbl.

### **E. von Wahl-Addafer.**

68. Wallach „Cotillon“, Fuchs, 2 Ars. 4 W. geb. 11. April 1900, von Nagi-Furioso (Nr. 35) a. d. gek. Stute Mascha Nr. 4208. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 325 Rbl.
69. Stute „Camilla“  $\times$ , dunkel Fuchs. 2 Ars. 3 W., geb. 10. Mai 1900 von Nagi-Furioso (Nr. 35) aus d. Lady Nr. 98. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 350 Rbl.
70. Stute „Lara“, Fuchs, 2 Ars. 3 W., geb. 6. Mai 1900, von Nagi-Furiosa (Nr. 35) aus e.  $\times$  Bauer-Stute. Gez. von Jaan Talling, Teori-Gesinde in Addafer, erz. von Aussteller. Preis 350 Rbl.

### **Frau Baronin Staël von Holstein-Lunia.**

71. Wallach „Polarstern“, Anglo-Traber, Fuchs mit weissen Füßen. 2 Ars.  $4\frac{1}{2}$  W. geb. im April 1899 vom Arawitschik Traber, Kronshengst in Caster aus d. Irtischtochter Hilda. Gez. u. erz. in Lunia. Preis 550 Rbl.

### **E. von Walter-Lachmes.**

72. Wallach „Don“  $\times$ , 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W. geb. 1899, von Harun aus Franziska-Ponpon. Gez. von A. Sadowsky-Selsau, erz. vom Aussteller. Preis 300 Rbl.

### **F. G. Faure-Franzenshütte.**

73. Stute „Rea“  $\times$ , braun, 2 Ars. 3 W. geb. 4. Mai 1899 von Stuart Nr. 3 aus der Julia Nr. 3264. Gez. u. erz. vom Aussteller.

74. Stute „Lea“  $\times$ , braun, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W. geb. 29. Jan. 1900, von Stuart Nr. 3, aus d. Black Maid Nr. 3273.

### F. Hübbe-Rewold.

6 vom Livl. Pferdezuchtverein aus Ost-Preussen importierte Stuten:

75. „Elima“, Fuchs, 2 Ars. 3 W., geb. 1900.  
76. „Mortine“, Fuchs, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W., geb. 1900.  
77. „Intime“, Fuchs, 2 Ars.  $4\frac{1}{4}$  W., geb. 1900.  
78. „Apolli“, Fuchs, 2 Ars.  $4\frac{1}{4}$  W., geb. 1900.  
79. „Asfriede“, Fuchs, 2 Ars.  $4\frac{1}{4}$  W., geb. 1900.  
80. „Paladi“, braun, 2 Ars.  $4\frac{1}{2}$  W., geb. 1900. Erzogen vom Aussteller.

### A. Stokkebye-Klein-Congota.

81. Stute „Hazard“,  $\times$ , braun, 2 Ars. 3 W., geb. 1900 von Hanno, gekörter Ungarischer H., aus d. gekörnten Stute Nr. 2187. Gez. u. erz. vom Aussteller.

### Kristjan Haho's Erben aus Onorm pr. Jewe.

82. Wallach „Aegir“, dunkelbraun, 2 Ars. 4 W., geb. 1898 von einem Halbblut-Engländer-Hengst aus einer Halbblut-Ardenner-Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

### Georg Laar in Woiseck.

83. Wallach „Gilblas“, braun, 2 Ars. 3 W., geb. 1898 von einem Engländer-Hengst in Soosaar aus d. gekörnten Stute Nr. 2361. Gez. in Soosaar, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jaan Kurut** aus Kawelecht, Tumatra-Gesinde.

84. Wallach „Mogutschy“, grau, 2 Ars. 3 W., 4 Jahre alt, von Mogutschy in Caster aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**August Nolk** aus Kurrista, pr. Oberpahlen, Kopli-Gesinde.

85. Stute „Milla“, braun, 2 Ars. 3 W., 6 Jahre alt, vom Orlower Hengst in Tappik aus einer Arbeitsstute mit engl. Blut. Als Fohlen gekauft, erz. vom Aussteller. Preis 350 Rbl.

**Karl Sarrik** aus Errestfer, Sikka-Gesinde.

86. Stute „Else“, dunkelbraun, 2 Ars.,  $3\frac{1}{2}$  W.,  $3\frac{1}{2}$  Jahre alt, von Cardinal in Tilsit aus d. Mascha. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 800 Rbl.

**Jaan Pau** aus Wieratz.

87. Stute „Schipka“, braun, 2 Ars.  $4\frac{3}{4}$  W., geb. 27. März 1899, von Ulan aus e. Klepperstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Karl Pärn** aus Wassula, Sahkapuu-Gesinde.

88. Hengst „Medaille“, Orlower, dunkelbraun, 2 Ars. 4 W., 5 Jahre alt, von Lord in Caster a. einer Orlower Stute. Erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.

**Peter Pirsko** aus Techelfer, Kerge-Gesinde.

89. Stute „Wally“, Rapp, 2 Ars. 3 W., 5 Jahre alt. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johan Peterson** aus Walguta, Matzi-Gesinde.

90. Hengst „Pillakas“, Fuchs, 2 Ars. 5 W., geb. 11. April 1900, vom Trakehner-Hengst aus e. Ardenner Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.

**Jakob Paap** aus Kawast, Krusa-Gesinde.

91. Stute (tragend) „Mirza“, dunkelbraun, 2 Ars. 3 $\frac{1}{2}$  W., geb. 26. Mai 1898, von e. Kronshengst in Caster aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 500 Rbl.

**Johan Puuts** aus Warrol, Pikkamäe-Gesinde.

92. Hengst „Balowen“, Rapp, 2 Ars. 4 $\frac{1}{2}$  W., geb. 8. Mai 1899 von e. Orlower-Hengst in Caster aus e. selbsterzogenen Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.

**Mart Mädamürk** aus Schl.-Fellin, Paawli-Gesinde.

93. Hengst, dunkelbraun, 2 Ars. 4 W., 5 Jahre alt, vom Orlower-Traber-Hengst aus e. Stute mit engl. Blut. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.

**Jaan Päts** aus Kawelecht, Tamme-Gesinde.

94. Hengst „Mikku“, dunkelbraun, 2 Ars. 3 W., geb. im Mai 1899 v. e. Thedlaschen Hengst. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 225 Rbl.

**Ludwig Morel** aus Errestfer, Kurwitz-Gesinde.

95. Hengst „Ali“, Fuchs, 2 Ars. 3 W., geb. 10. April 1900 vom e. Engländer-Hengst in Linnamägi, aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 350 Rbl.

**Mart Brosmann** aus Soosaar, Elia-Gesinde.

96. Stute „Sida“, Fuchs, 2 Ars. 3 W., geb. 2. Juni 1898 von Nelvil aus d. gek. Stute Nr. 60. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Alexander Körw** aus Kokkora, Liiwaja-Gesinde.

97. Stute „Mary“, Rapp mit Stern u. w. Hinterfesseln, 2 Ars. 3 W., 5 Jahre alt, von Balowen in Caster aus e. Orlower-Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.

**August Pihlik** aus Kawelecht, Lemmingu-Gesinde.

98. Stute „Ali“, Rapp, 2 Ars.  $4\frac{1}{2}$  W., geb. im Mai 1900 von Balowen aus e. Halbblut Engländer Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

99. Hengst „Maschki“, dunkel-Fuchs, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W., geb. im Mai 1899 von Balowen aus e. Stute (Araber-Mischrasse). Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Martin Illus** aus Camby, Polakese-Gesinde.

100. Hengst Halbblut-Traber, braun, 2 Ars. 3 W., geb. 1899 von Swetosor aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Klasse 7. Zuchtstuten mit Fohlen von Torgelschen oder gekörten Hengsten, nicht unter 2 Arschin.**

**Karl Uin** aus Kawelecht, Tooma-Gesinde.

101. Stute mit Fohlen „Mary“, braun, 2 Ars. 3 W., 6 Jahre alt, von Jantár aus e. Torgelschen Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Fohlen geb. 5. Juni 1903.

**Johann Kanderpass** aus Worroküll bei Fellin.

102. Stute „Martha mit Fohlen, grau, 6 Jahre alt.  
Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.

Das Fohlen von Held in Lauenhof. Verk.  
für 80 Rbl.

**Hans Balkai**, Schloss Tarwast, Jögewa-Gesinde.

103. Stute mit Fohlen, Halbblut-Engländer, braun,  
2 Ars. 2 W. 8 Jahre alt.

104. Stute mit Fohlen. Halbblut-Engländer, Fuchs,  
2 Ars. 6 Jahre alt.

## Hors concurs.

**W. v. Roth**-Tilsit.

105. Hengst „Furioso“  $\times$ , braun, 2 Ars. 4 W.,  
geb. 1894, importiert aus Ungarn. Preis 400 R.

**A. von Zur-Mühlen**-Gross-Congota.

106. Hengst „Coriolan“, import. Trakehner, Fuchs,  
2 Ars. 4 W., geb. 1899. Verkäuflich.

107. Hengst „Dämon“, import. Trakehner, schwarz-  
braun, 2 Ars.  $3\frac{1}{2}$  W., geb. 1899. Verkäuflich.

108. Wallach „Amor“,  $\times$ , grau, 2 Ars.  $3\frac{1}{4}$  W.,  
geb. 1899, von Deficit, gez. in Salishof. Verk.

**F. v. Sivers**-Heimthal.

109. Hengst „Höfling“. Zur Körung gemeldet. Steht  
im Stall № V.

### Hans von Schroeder, Liv. hier.

110. Stute „Liana“,  $\times\times$ , braun, 2 Ars.  $4\frac{1}{2}$  W., 9 Jahre alt, von Cordian aus d. Lora. Gez. u. erz. im Gestüt Orsetti. Preis 600 Rbl.  
Gemeldet zu den Leistungsprüfungen II, VI und VIII.

### Leo von Wahl - Lustifer.

111. Rapp-Wallach „Konak“, 2 Ars.  $3\frac{3}{4}$  W., geb. 1896 von Kingrust a. d. Fantasie, gez. u. erz. im Gestüt d. Fürsten Golizyn. Preis 325.

### H. v. Wahl - Lustifer.

112. Stute „Anka“,  $\times$ , von Achanti a. e. Halbblut-Stute. Gez. von Graf Sievers in Warrol.  
Gemeldet zu den Leistungsprüfungen (Jagdrennen).
113. Stute „Lara“,  $\times$ , von Plymait a. d. Verrete, gez. von Baron Hahn.  
Gemeldet zu den Leistungsprüfungen (Flachrennen).

### O. von Essen - Caster.

114. Hengst „Matador“, braun, 2 Ars. 2 W., geb. 10. Febr. 1901 von e. Percheron-Hengst aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.
115. Stute „Monika“, braun, 2 Ars. 2 W., geb. 14. Febr. 1901 vom Kronshengst „Megan“ aus einer Traberstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 400 Rbl.

116. Hengst „Melchior“, braun, 2 Ars. 2 W., geb. 20. Juni 1901 von e. Percheron-Hengst aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 300 Rbl.

### **E. Graf Manteuffel-Laisholm.**

117. 1 Rapp-Hengst, Orlower, 2 Ars. 4 W., 4 Jahre alt. Verkäuflich.
- 118—121. 2 Stuten „Elektra“ und „Brunhild“ und 2 Wallache „Beowulf“ und „Aligern“, braun, engl. Blut, 2 Ars. 2—2 $\frac{1}{2}$  W., 4—7 Jahre alt. Gemeldet zu den Dressurprüfungen. Verkäuflich im Viererzug.

### **Dr. Joh. Meyer, hier.**

122. Stute „Silva“,  $\times$ , 2 Ars. 2 $\frac{3}{4}$  W., geb. 9. April 1894 von Kardinal aus d. Suleika. Gez. u. erz. von Herrn von Samson-Bockenhof.
123. Stute „Grace“,  $\times$ , 2 Ars. 2 $\frac{3}{4}$  W., geb. 19. April 1895 von Voltigeur aus e. Halbblutstute. Gez. u. erz. von Herrn von Samson-Bockenhof. Verkäuflich für 500 Rbl. d. Paar.

### **Reinhold Lood, hier, Steinstr. Nr. 29.**

124. Wallach „Jukko“, Insulaner, Rapp, 1 Ars. 9 W., 4 Jahre alt.
125. Wallach „Mikko“, Insulaner, Rapp, 1 Ars. 9 W., 4 Jahre alt. Verkäuflich für 300 Rbl. d. Paar.

**Peter Pisuke** aus Haselau, Unnikülla-Krüger.

126. Stute „Bonne“, Fuchs, 7 Jahre alt. Gekauft.  
Preis 120 Rbl.

**Klasse 8. Einjährige Stutfohlen, abstammend von  
Torgelschen oder gekörten Hengsten.**

In dieser Klasse concurriert auch Kat. Nr. 28.

**Peter Käppa** aus Samhof, Agariku-Gesinde.

127. Stutfohlen mit d. Mutter, Fuchs, geb. 20. April  
1903, vom Kronshengst Strybog aus d. Stella  
Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johann Konni** aus Kawelecht, Konni-Gesinde.

128. Stutfohlen „Stella“, Schimmel, geb. 2. April  
1902 von Szeged in Thedla aus e. Arbeitsstute.  
Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jaak Willem** aus Palloper, Hendriku-Ges.

129. Stutfohlen „Manni“, dunkelbraun, geb. 3. April  
1902 von Weighton in Palloper aus einer Ar-  
beitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Jaan Sulg** aus Alt-Kusthof, Jänesse-Gesinde.

130. Stutfohlen „Mara“, aschgrau, geb. 24. März  
1902 von einem engl. Hengst in Alt-Kusthof aus  
einer Arbeitsstute. Verk.

**Karl Karlson** aus Gross-Congota, Mällo-Gesinde.

131. Stutfohlen „Selma“, grau, geb. 6. April 1902,  
von Babur in Schl. Randen aus einer Arbeits-  
stute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Hans Tabro** aus Gross-Congota, Puido-Gesinde.

132. Stutfohlen „Ali“, braun, geb. 15. Juni 1902 von Csillag in Kl.-Congota aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Johann Grossthal** aus Kl.-Congota, Sanga-Gesinde.

133. Stutfohlen „Mascha“, dunkelbraun,  $1\frac{1}{4}$  Jahr alt, von Doce Roadster, aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Mihkel Mets** aus Gr.-Ullila, Rebase-Gesinde.

134. Stutfohlen „Ella“, grau, 2 Ars., geb. im April 1902 vom Kronshengst Islam aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Peter Johanson** aus Arrohof pr. Elwa, Kihomärdi-Gesinde.

135. Stutfohlen „Mann“, hell-Fuchs, 2 Ars.  $\frac{1}{2}$  W., geb. 5. Mai 1902 von Csillag in Kl.-Congota, aus d. Mira. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johann Kliim** aus Haselau, Wangi-Gesinde.

136. Stutfohlen „Stella“, Fuchs, geb. 15. Mai 1902 vom Ardennerhengst „Ali“ aus e. Arbeitsstute. Preis 100 Rbl.

**August Pichlik** aus Kawelecht, Lemminge-Gesinde.

137. Stutfohlen „Milla“, grau, geb. im April 1902 von Szeged in Thedla aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Samuel Sügis** aus Techelfer, Lolli-Gesinde.

138. Stutfohlen „Milla“, dunkelbraun, 2 Ars., geb. 12. April 1902 von Carnot aus e. Arbeitsstute. Preis 80 Rbl.

**Karl Sarrik** aus Errastfer, Sikka-Gesinde.

139. Stutfohlen „Ella“, hellbraun, 2 Ars. 2 W., 1 $\frac{1}{2}$  Jahre alt, aus d. Mascha. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 300 Rbl.

**Klasse IX. Zuchtstuten mit zwei Nachkommen, welche letztere nicht mehr im Besitz des Ausstellers zu sein brauchen. Die Stute selbst darf in keiner anderen Klasse konkurrieren, während den Nachkommen gegebenen Falls eine Konkurrenz in anderen Klassen frei steht.**

**Hans Judas** aus Kawelecht, Juraku-Gesinde.

140. Stute „Alma“, Fuchs, 2 Ars. 1 $\frac{1}{2}$  W., 11 Jahre, von Jakor (Jütländer) aus einer gekörten Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller.
141. Hengstfohlen „Otto“, Fuchs mit Blässe, 1 Jahr, von Szeged aus d. Alma. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
142. Hengstfohlen „Hektor“, dunkelfuchs, geb. im April 1903, von Szeged aus d. Alma. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**August Soome** aus Forbushof, Peebo-Gesinde.

143. Stute „Mascha“, grau, 2 Ars. 1 $\frac{1}{2}$  W., geb. 1891. Gekört sub № 505.
144. Hengstfohlen „Ali“, grau mit Stern, geb. 23. März 1902 von Hindu aus d. Mascha.

145. Stute „Stella“, grau, geb. 17. April 1901 von Hindu aus d. Mascha.

**David Thomson** aus Wassula, Tiksu-Gesinde.

146. Stute „Gori“ mit Fohlen, grau, 2 Ars.  $2\frac{1}{2}$  W., 11 Jahre alt. Gekauft. Angekört, Livl. Stutb. Nr. 362.

Fohlen Mascha, geb. 17. Mai 1903, von Harlekin in Marrama.

147. Stute „Ali“, schwarz mit Stern. 2 Ars. 3 W., geb. 14. Mai 1900 vom Kronshengst Pauk in Marrama aus d. Gori. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

(Concurrirt auch in Kl. XII.)

**Klasse XIII. Arbeitspferde, qualifiziert für Arbeit im Schritt und Trab, 2 Arschin hoch und darüber, (wenn möglich dem Preisrichter-Kollegium vorzufahren),**

**G. Jelisejeff-Orro**, p. Jewe.

148. Hengst „Berkut“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars.  $2\frac{1}{4}$  W., geb. 1897. Gez. von Panschin, erz. vom Aussteller.

149. Hengst „Gaporonjetz“  $\times$ , Fuchs, 2 Ars.  $1\frac{3}{4}$  W., geb. 1897. Gez. von Panschin, erz. vom Aussteller.

**Dawid Sawissaar** aus Krüdnershof.

150. Stute „Wiera“, Fuchs, 2 Ars. 2 W., geb. im Juni 1899 von Jantar in Caster aus einer Arbeitsstute. Gez. und erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl.

**Gustav Wernick** aus Sagnitz, Zili-Gesinde.

151. Hengst „Hektor“, Fuchs, 2 Ars. 1 $\frac{1}{2}$  W., geb. 31. März 1900 von Dagestan in Sagnitz aus einer Arbeitsstute. Preis 200 Rbl.

**Jakob Raud** aus Krüdnershof, Liwa-Gesinde.

152. Stute „Mascha“, Orlower, Rapp, 2 Ars. 2 W., geb. 28. April 1899 von Balowen aus einer Arbeitsstute. Gezüchtet und erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl.

**Karl Jakobson** aus Ellistfer, Karina-Gesinde.

153. Hengst „Jukko“, braun, 2 Ars. 2 W., geb. 16. April 1900 von Lord in Marrama aus einer Araber-Stute. Gez. und erz. vom Aussteller. Preis 300 Rbl.

**Jaan Kotkas** aus Spankau, Lassi-Gesinde.

154. Hengst „Lord“, braun, 2 Ars. 2 W., 4 Jahre alt, von einem Kronshengst. Gez. und erz. vom Aussteller.

**Hendrik Kotkas** aus Spankau, Kettneri-Gesinde.

155. Hengst „Odin“, Sawrass, 2 Ars. 2 W., 4 Jahre alt. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Karl Tasso** aus Warrol, Iglase-Gesinde.

156. Wallach „Ali“, grau, 2 Ars. 2 W., 5 Jahre alt, als Fohlen gekauft. Verkäuflich.

**Jaan Ilu** aus Sarakus, Ritsiku-Gesinde.

157. Hengst „Ali“, Fenno-Este. Gelb mit Blässe  
2 Ars.  $\frac{1}{2}$  W., geb. 10. Mai 1900 vom Finnl.  
Kalew in Lunia aus e. Arbeitsstute. Gez. u.  
erz. vom Austeller. Verkäuflich.

**August Soe** aus Sadjerw, Kôdu-Kubija-Gesinde.

158. Hengst „Jukko“, dunkelbraun, 2 Ars.  $\frac{1}{2}$  W.,  
geb. 19. März 1900 v. e. Hengst im Besitz  
d. Herrn Willmann, aus einer halbblut Stute.  
Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 180 Rbl.

**Kusta Reimann** aus Repshof, Annuse-Gesinde.

159. Hengst „Mikku“, grau 2 Ars. 2 W., geb. 15.  
Mai 1899, von einem engl. Hengst in Torma-  
hof aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. v. Aus-  
steller. Verkäuflich.

**Jaak Rosiorg** aus Schloss-Tarwast, Oina-Gesinde.

160. Hengst braun, 2 Ars. 2 W., geb. im April  
1899, v. e. Halbblut-Araber aus e. Arbeitsstute.  
Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 190 Rbl.

**Hugo Kilk** aus Techelfer, Mudaniku-Gesinde.

161. Stute „Clara“ Fuchs, geb. 23. April 1900. Gez.  
und erz. vom Aussteller.

**August Kilk** aus Techelfer, Mudaniku-Gesinde.

162. Stute „Zebra“, Fuchs, 2 Ars. 9 Jahre alt. Gez.  
u. erz. vom Aussteller.

**Peter Tobias** aus Kawelecht, Tobiä-Gesinde.

163. Stute „Suleika“, Fuchs, 2 Ars. 2 W., 3 $\frac{1}{2}$  Jahre alt, von einem Hengs Torgelscher Abstammung, aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johann Leito** aus Nüggen, Sillamätsi-Ges.

164. „Kitty“, hell Fuchs, 2 Ars. 2 W., 3 Jahre alt, von e. engl. Hengst im Woiseck aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. v. Aussteller. Verkäuflich.

**Jürri Rattasep** aus Carlowa, Soo-Gesinde.

165. Stute „Manna“, schwarzbraun, geb. 23. April 1900 von Hindu in Marrama aus e. Fuchsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Juhan Pehab** aus Kamby, Hansu-Gesinde.

166. Stute „Helmi“, Fuchs mit Stern, 2 Ars. 2 $\frac{1}{2}$  W., geb. 13. Mai 1900 von Idealist in Kusthof aus d. Bertha. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 350 Rbl.

**Johan Tigane** aus Spankau, Päewa-Gesinde.

167. Stute „Jonts“, Goldfuchs, 2 Ars. 2 W., 3 $\frac{1}{2}$  Jahre alt, vom Ardenner „Cadeau“ in Palloper aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jaen Kappel** aus Ellistfer, Hoflage Niggula.

168. Hengst „Omar“, dunkel Fuchs, 2 Ars. 2 W., 4 Jahre alt, von e. Traber-Hengst aus e. Orlower-Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 225 Rbl.

**Hans Aren** aus Woiseck, Sondla-Gesinde.

169. Wallach „Flocki“, braun, 2 Ars. 2 W., geb. 1899 von Gil-Blas aus d. gek. Stute Nr. 3878. Gez. u. erzogen vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jaan Pirsko** aus Techelfer, Kerge-Gesinde.

170. Hengst „Jantar“, braun, 2 Ars.  $2\frac{2}{3}$  W., geb. im April 1899. Gez. u. erz. v. Aussteller. Verkäuflich.

**Martin Illus** aus Gr. Camby, Polakese-Gesinde.

171. Hengst, Fuchs, 2 Ars. 2. W., geb. 1900 von Igrok aus einer Arbeitsstute.

**Josep Kangro** aus Kawast, Wiitsiko-Gesinde.

172. Hengst, Orlower, schwarz, 2 Ars. 2 W., 3 Jahre alt, von Balowen aus e. Arbeitsstute. Verkäuflich.

**Karl Kriisa** aus Arrohof p. Elwa, Kiwestiku-Gesinde.

173. Hengst „Juno“, Fuchs mit Stern u. weissem Schweif, 2 Ars., geb. 2 April 1900. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 200 Rbl.

**Hans Kingu** aus Kidjerw, Tikkuta-Mühle.

174. Stute „Talma“, Anglo-Araber, hell-Fuchs, 2 Ars.  $2\frac{3}{4}$  W., geb. 14. März 1900 von einem engl. Hengst in Lauenhof aus einer Arbeitsstute. Gez. von Jaak Tilk in Wagenküll, erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl.

**Johan Eichwald** aus Kl.-Ringen, Mikkohanni-Ges.

175. Stute „Sury“, braun, 2 Ars. 2 W., 3 Jahre alt, von e. Walgutaschen Hengst aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Mihkel Prüüs** aus Arrohof p. Elwa, Keho-Gesinde.

176. Hengst „Jukko“, Fuchs, 2 Ars. 2 W., 3 Jahre alt, von Carnot aus Unnipicht aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Jaan Langmann** aus Sotaga, Karusaare-Gesinde.

177. Stute „Clara“, dunkel-Fuchs, 2 Ars. 2 W., geb. 15. Mai 1899 von e. Halbbl. Engländer aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johan Kliim** aus Haselau, Wangi-Gesinde.

178. Stute „Carlinka“, braun, 2 Ars.  $1\frac{1}{2}$  W., geb. 22. Mai 1900 von Donnerwetter aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl.

**Samuel Sügis** aus Techelfer, Lolli-Gesinde.

179. Hengst „Piksepois“, braun, 2 Ars.  $2\frac{1}{2}$  W., geb. 10. April 1900 von Donnerwetter aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 180 Rbl.

#### Gruppe 4.

Prämiirung durch die Reichsgestütsverwaltung.

**Johan Tônnisson** aus Caster, Womma-Gesinde.

180. Hengstfohlen „Rohland“, braun, 2 Ars. 3 W., geb. 27. Januar 1902 von Alster in Kawast aus Rahel mit englischem Blut. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 200 Rbl.

**Oskar Tikk** aus Alt-Wrangelshof, Metsa - Gesinde.

181. Hengst „Lord“, braun, 2 Ars. 2 W., geb. 11. Mai 1901 von Boxer aus einer gekörten Stute, gez. u. erz. vom Aussteller.

**A. Sepp** in Ringen.

182. Hengst „Carnot“ Rapp, 2 Ars. 3 W., 4 $\frac{1}{2}$  Jahre alt, gekauft. Preis 300 Rbl.

**Peter Kilk** aus Lugden, Tunzelmann-Gesinde.

183. Hengstfohlen „Carnot“, Fuchs mit Abzeichen, geb. im April 1902 von Carnot in Unnipicht aus d. gekörten Fuchsstute Nr. 236. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Jaak Willem** aus Palloper, Hendriku-Gesinde.

184. Hengstfohlen „Jukko“, hell Fuchs, mit Stern, geb. 15. Mai 1902 von e. Hengst in Palloper aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**August Tulf** aus Kirrumpäh, Saare-Gesinde.

185. Hengst „Omar“, braun, 2 Ars. 1 W., 2 Jahre alt. von Duce in Palloper, aus d. Manni, Torgelsche Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Jaan Wihand** aus Kawelecht, Saare-Gesinde.

186. Hengstfohlen, braun, 1 Jahr alt, von einem Araber-Hengst, aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Peter Kerner** aus Sadjärw, Saare-Gesinde.

187. Hengst „Jukko“, engl. Blut, Fuchs, 2 Ars 2 W., geb. 15. April 1898. Gekauft. Verkäuflich.

**Jaak Wiglo** aus Walguta, Wokki-Gesinde.

188. Hengst „Omar“, braun, 2 Ars. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> W., geb. 11. April 1902 von Nabob, Deckhengst d. Emmojärwschen Landw. Vereins aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 170 Rbl.

**Jakob Wanaase** aus Forbushof, Liwaku-Gesinde.

189. Hengstfohlen „Orli“, Fuchs, 2 Ars., geb. 22. März 1902 von e. Torgelschen Hengst, aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 150 Rbl.

**G. Jelisejeff-Oorro** pr. Jewe.

190. Hengst „Jaschma“ X, grau, 2 Ars. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> W., geb. 1896. Gez. u. erz. vom Aussteller. (Gemeldet zu den Dressurprüfungen Kl. II.)

**Peter Kibbe** aus Holstfershof, Wanaase-Gesinde.

191. Rapphengst, Orlower-Este, 3 Jahre alt. Verkäuflich.  
192. Fuchsstute, Landrasse, 3 Jahre alt. Verkäuflich.

**Dr. Robert Kreischmann-Smilten.**

193. Hengstfohlen „De Wet“ X, Fuchs, 145 cm., geb. 21. Juni 1902 von Wingolf (Wesselshof) aus d. Bravaja Nr. 244. Gezüchtet im Gestüt d. Fürstin Gagarin. Livl. Stutbuch Nr. 259. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl.

Herr **von Tomei**-Lewiküll, Kirchsp. Wendau.

194. Stute „Comtesse“  $\times$ , dunkel Fuchs, 2 Ars.  
2 $\frac{1}{2}$  W., geb. 1901 von Boxer, Kronshengst in  
Neu-Kusthof.

**Hans von Schroeder**, Liv. hier

195. Stute „Brigg“  $\times$ , braun, 2 Ars. 2 $\frac{1}{2}$  W., 6  
Jahre alt. Gez. von Herrn von Berg-Arrohof.  
Preis 150 Rbl.

**Kusta Hermann** aus Alt-Kusthof, Røuge-Gesinde.

196. Hengstfohlen „Jukko“ Fuchs, geb. 20. März  
1902 vom e. Alt-Kusthofschen Hengst aus e.  
Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Jaan Kurrik**, Arrendator zu Enge.

197. Hengst „Kordi“  $\times$ , hell Fuchs, 2 Ars. 1 $\frac{1}{2}$  W.,  
3 Jahre alt, von Nelvil aus e. Halbbl.-Stute.  
Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 200 Rbl.

**Jakob Ilwes** aus Palloper, Maksina-Gesinde.

198. Hengst „Weighon“, Fuchs mit Stern, 2 Ars.  
2 W., geb. 7. März 1900 von Weighon-Squire  
in Palloper, aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz.  
vom Aussteller. Preis 300 Rbl.

**Hendrik Reimann** aus Repshof, Moistu-Gesinde.

199. Hengstfohlen „Mikku“, dunkelbraun, 2 Ars.,  
geb. 25. April 1902 von einem Engländer aus  
e. gekörten Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom  
Aussteller.

**Karl Jakobson** aus Ellistfer, Karina-Gesinde.

200. Hengstfohlen „Jukko“, Fuchs, geb. 22. April 1902 von Harlekin a. e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Hans Lont** aus Kirrumpäh pr. Elwa, Kütti-Gesinde.

201. Hengstfohlen „Amor“, hell Fuchs, 2 Ars. geb. 1902 von Ulan in Schl. Fellin, aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Woldemar Kuus** aus Neu-Odenpäh, Juusa-Gesinde.

202. Hengstfohlen „Wodan“, dunkelbraun, 2 Ars., geb. 10. Mai 1902 vom Kronshengst „Mema“ in Odenpäh aus einer Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Johan Pütsepp** aus Techelfer, Mossi-Gesinde.

203. Hengst „Prinz“, Rapp, 2 Ars. 3 W., geb. 18. April 1901 von einem Amor-Sohn, aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Jürri Roiland** aus Neu-Kusthof, Ernejerwe-Gesinde.

204. Hengst „Boxer“, braun, 2 Ars. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> W., geb. 16. April 1900 von Boxer aus d. Mascha, Orlo-  
wer-Est. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Tönnis Holzmeier** aus Alt-Woidoma.

205. Hengst, schwarzbraun, geb. 10. April 1902 von Ulan X aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
206. Stute „Mascha“, Rapp, geb. 14. April 1901 von Wodan X aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**August Kallas** aus Kl.-Congota, Karro-Gesinde.

207. Stutfohlen „Mira“, 2 Ars. geb. 4. Mai 1902 von e. Araber-Hengst aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Märt Pütsep** aus Kl.-Congota, Saarikmötsa-Gesinde.

208. Stutfohlen „Mira“, Schimmel, 2 Ars. geb. 9. Mai 1902 vom Araber Islam aus e. Ardenner Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Wind** aus Gross-Congota, Korba-Gesinde.

209. Stutfohlen „Ingo“, Fuchs, 1 Ars. 15 W., geb. 1902. Erz. vom Aussteller.

**Wind** aus Gross-Congota, Norra-Gesinde.

210. Stute „Rosi“, braun, 2 Ars. 2 W., geb. 1899, vom Halbblut Unkas aus e. Halbbl. Traberstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Johan Kolk** aus Unnipicht, Pankseppa-Gesinde.

211. Stute „Clara“, „Fuchs“, geb. 20. April 1901, von Carnot in Unnipicht a. e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johan Petu** aus Wesslershof, Willemi-Gesinde.

212. Stutfohlen „Salme“, schwarz, geb. 15. April 1902 von e. Jütländer in Fehtenhof, aus e. Arbeitsstute. Gez. und erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl.

**David Minka** aus Ullila, Rebase-Gesinde.

213. Hengstfohlen „Burka“, Fuchs, geb. 10. Mai 1902 vom Hengt in Pollenhof aus d. Mira. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Peter Pirsko** aus Techelfer, Kerge-Gesinde.

214. Hengstfohlen „Carnot“, braun, geb. im Mai 1902 von Carnot in Unnipicht. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Jakob Raud** aus Krüdnershof, Liwa-Gesinde.

215. Stute „Soldan“, schwarz, 2 Ars. 2 W., geb. 5. Mai 1901 von e. Kronshengst aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 200 Rbl.

**Peter Woika** aus Meyershof, Mühle.

216. Hengst, dunkelbraun, 2 Ars. 2 W., geb. 31. März 1901. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**August Treial** aus Wottigfer, Semeli-Gesinde.

217. Stutfohlen, Rotschimmel, geb. 1902 aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Jaan Kõo** aus Heiligensee, Kösti-Gesinde.

218. Stute „Mira“, Rapp mit Stern, 2 Ars. 3 W., 2 Jahre alt, von Orsha in Sagnitz aus e. Orlower Stute. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**August Aawik** aus Sootago, Krassi-Gesinde.

219. Stute „Salme“, Fuchs, 2 Ars. 1 W., geb. 9. Mai 1901 von e. Halbblut-Engländer-Hengst aus e. Arbeitsstute. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Märt Franz** aus Neu-Nüggen Latti-Gesinde.

220. Stutfohlen „Mali“, Fuchs mit Stern, 2 Ars., geb. 2. Mai 1902 von einem Ardenner-Hengst in Meyershof aus e. Arbeitsstute. Gez. und erz. vom Aussteller. Preis 120 Rbl.

**Peter Muhli** aus Rathshof, Wanakubja-Gesinde.

221. Rapphengst „Hindu“, 2 Ars. 1 W., geb. 12. Mai 1900 von Hindu in Marrama aus e. Arbeitsstute. Erz. vom Aussteller. Preis 200 Rbl.  
Concourriert in Kl. 13.
222. Hengstfohlen „Nora“, geb. 25. April 1902 aus einer Arbeitsstute. Verkäuflich.

**N. v. Stiernhielm-Wassula.**

223. Wallach „Ajax“, braun, 2 Ars. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> W., 6 Jahre alt, von Unkas  $\times\times$ , aus einer Arbeitsstute. Gez. und erz. vom Aussteller. (Hors concours).

**Dr. W. v. Holst** in Reval.

224. Fuchshengst, 4 Jahre alt. Preis 400 Rbl. (Hors concours).

**Ludwig Annuk** aus Kudding.

225. Stute mit Fohlen von Konradin, Fahrapp, geb. 1898.

## B. Rinder.

### Gruppe 2.

#### Holländer und Friesen Reinblut.

**Klasse XII.** Stiere im Auslande geboren, im Alter von mehr als 36 Monaten.

#### E. von Loewensterns Erben -Wolmarshof.

231. Stier „Pieter“, Holländer, schwarz-bunt, geb. 24. Febr. 1900 Vater: David, Mutter: Melkborn. Import. im Mai 1901 durch Schaap u. Comp.

**Klasse XIII.** Stiere im Inlande geboren, 20—36 Monate alt.

#### A. von Zur-Mühlen-Gross-Congota.

232. Stier „Schwarzauge“, Holländer, schwarz-bunt, geb. 1901. Aus Pollenhof gekauft als Kalb. Gez. in Pollenhof, erz. vom Aussteller. Preis 300 Rbl.

#### Frau F. von Wahl-Tappik.

233. Stier „Bismark III.“, schwarz-bunt, geb. 24. Oktober 1900. Vater: Bismark I., Mutter: Kuh Nr. 5, import. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 300 Rbl.

### **A. Stokkebye-Klein-Congota.**

234. Stier „Bismark“, Holländer, schwarz-bunt, 23 Monat alt, von importierten Eltern. Gez. und erz. vom Aussteller.

(In dieser Klasse konkurriert auch Kat. Nr. 246.)

### **Klasse XIV. Stiere im Inlande geboren, im Alter von mehr als 36 Monaten.**

#### **Wilhelm Toepffer-Paulenhof.**

235. Stier „Lord“, Ostfrieße, schwarz-bunt, 3 Jahre, aus Carolen gekauft, erz. vom Aussteller. Verk.

### **F. von Berg-Schl. Randen.**

236. Stier „Cito“, Holländer, schwarz-weiss, geb. 30. März 1899. Vater R. L. 119, Mutter R. L. 714. Gez. u. erz. von Herrn Baron Wolff-Kawast. Preis 350 Rbl.

### **Klasse XV.**

Hier konkurrieren die Kühe Kat. Nr. 247—251.

### **Klasse XVIII. Kuhkolektionen, bestehend aus mindestens 5 ausgeglichenen, im Inlande geborenen resp. importierten Kühen. (Importiert dürfen hierbei nicht mehr als 2 sein.)**

#### **F. G. Faure-Franzenshütte.**

237. Kuh Nr. 2, „Geltje“, Holländer, schwarz-bunt, importiert, angekört 29. August 1901.
238. Kuh Nr. 10, „Goetsche“, Holländer, schwarz-bunt, importiert, angekört 29. August 1899.

Zu dieser Kollektion gehören ausserdem die Kühe Kat.-Nr. 243—245.

**Klasse XVII. Zuchten, bestehend aus mindestens einem Stier, im In- oder Auslande geboren und 5 Kühen, im Inlande geboren aus eigener Zucht des Ausstellers.**

**F. G. Faure - Franzenshütte.**

239. Stier „Jupiter“, Holländer, schwarz-bunt, geb. 22. Dez. 1898. Importirt im Mutterleibe. Nr. 4. Kör-Nr. 314. Gez. u. erz. vom Aussteller.
240. Kuh 235 „Bertha“, Holländer, schwarz-bunt. Gez. u. erz. vom Aussteller, angekört 1898.
241. Kuh 286 „Pretiosa“, Kör-Nr. 334, Holländer, schwarz-bunt. Gez. u. erz. vom Aussteller.
242. Kuh 296 „Aurora“, Kör-Nr. 340, Holländer, schwarz-bunt. Gez. u. erz. vom Aussteller.
243. Kuh 305 „Blende“, Kör-Nr. 876, Holländer, schwarz-bunt. Gez. u. erz. vom Aussteller.
244. Kuh 306 „Brigitte“, Kör-Nr. 878, Holländer, schwarz-bunt. Gez. u. erz. vom Aussteller.
245. Kuh 309 „Boletta“, Kör-Nr. 884, Holländer, schwarz-bunt. Gez. u. erz. vom Aussteller.

Die Kühe Kat.-Nr. 243, 244 und 245 konkurrieren auch in Kl. XVIII.

**M. Baron Wolff - Kawast.**

246. Stier Nr. 15 „Fritz“, geb. 6. Januar 1902. Vater: Ate R. L. 65. Mutter: Mechtilde R. L. 688. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 250 Rbl. Konkurriert auch in Kl. XIII.
247. Kuh Nr. 56 „Elsbeth“, Friese, schwarz-weiss, gekalbt 16. März 1903, geb. 30. Januar 1901. Vater: Apoll R. L. 61. Mutter: Kordula R. L. 698. Gez. u. erz. vom Aussteller. Stärkenkol. 1902. I. Preis gr. silb. Med.

248. Kuh Nr. 59 „Elise“, Friese, schwarz-weiss, gekalbt 12. März 1903, geb. 2. Februar 1901. Vater: Ate R. L. 65. Mutter: Mamsell R. L. 706. Gez. u. erz. vom Aussteller Kälberkol. 1901. Anerkennung.
249. Kuh Nr. 63 „Erika“, Friese, schwarz - weiss, gekalbt 24. Mai 1903, geb. 16. Febr. 1901. Vater: Ate R. L. 65. Mutter: Asta R. L. 704. Gez. u. erz. vom Aussteller.
250. Kuh Nr. 60 „Erna“, Friese, schwarz - weiss, gekalbt 14. Mai 1903, geb. 8. Januar 1901. Vater: Ate R. L. 65. Mutter: Olga R. L. 692. Gez. u. erz. vom Aussteller. Kälberkol. 1901. Anerkennung.
251. Kuh Nr. 58 „Duleima“, Friese, schwarz-weiss, gekalbt 27. Januar 1903, geb. 19. November 1900. Vater: Ate R. L. 65. Mutter: Mira R. L. 674. Gez. u. erz. vom Aussteller. Kälberkol. 1901. Anerkennung.

Die Kühe Kat.-Nr. 247—251 konkurrieren auch in Kl. XV.

**Klasse XIX. Jungviehkollektionen, bestehend aus mindestens 6 im Inlande geborenen Stärken eigener Zucht des Ausstellers, nicht unter 1 $\frac{1}{2}$  Jahre alt.**

### M. Baron Wolff-Kawast.

252. Stärke Nr. 42, „Edith“, Friese, schwarzweiss, geb. 16. November 1901. Vater: Ate R. L. 65, Mutter: Cantate (Nr. 42). Gez. u. erz. vom Aussteller.

253. Stärke Nr. 33, „Elwira“, Friese, schwarzweiss, geb. 15. Januar 1901. Vater: Ate R. L. 65, Mutter: Bertha (Nr. 33). Gez. u. erz. vom Aussteller.
254. Stärke Nr. 22, „Euphrosine“, Friese, schwarzweiss, geb. 16. Febr. 1901. Vater: Ate R. L. 65, Mutter: Agnes R. L. 680. Gez. u. erz. vom Aussteller.
255. Stärke Nr. 27 „Emma“, Friese, schwarzweiss, geb. 11. August 1901. Vater Ate R. L. 65. Mutter: Alice R. L. 712. Gez. u. erz. vom Aussteller,
256. Stärke Nr. 41. „Ella“ Friese, schwarzweiss, geb. 1. Aug. 1901. Vater: Apoll R. L. 61., Mutter: Concordia R. L. 678. Gez. u. erz. vom Aussteller.
257. Stärke Nr. 4. „Eugenie“ Friese, schwarzweiss, geb. 27. Juli 1901. Vater Ate R. L. 65, Mutter: Mia R. L. 700. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich für 1500 Rbl. die Stärken Kollektion. Das Stück. à 250 Rbl.

## Gruppe 6.

### Reinblütige Holländer u. Friesen in bäuerlichem Besitz.

**Klasse XXV. Stiere, nachweislich aus anerkannt reinblütigen Heerden stammend, mindestens 20 Mon. alt.**

**August Konsall** aus Unnipicht, Otti-Gesinde.

258. Stier „Best“, Ohrnummer 507, Holländer, schwarzweiss, geb. 15. Aug. 1901. Vater: Cito, Mutter: Kuh Nr. 507. Gez. von Herrn von Berg-Schl. Randen, erz. vom Aussteller. Verk.

**Johann Laanes** aus Gross-Camby, Peddaja-Gesinde.

259. Stier, Ohrnummer 510, Holländer, schwarzbunt, geb. 30. Aug. 1901. Vater: Cito, Mutter: Kuh Nr. 510. Gez. von Herrn F. von Berg-Schl. Randen, erz. vom Aussteller. Verk.

**Peter Käls** aus Wassula, Andrese-Gesinde.

260. Stier „Juts“, Holländer, schwarzbunt, geb. 14. August 1901. Vater: Schilstra, Körnr. 319, Mutter: Kuh Nr. 256. Gez. von F. G. Faure-Franzenshütte, erz. vom Aussteller. Preis 200 Rbl.

**Jüri Anko** aus Gr.-Camby, Robbi-Gesinde.

261. Stier „Mast“, Holländer, schwarz-weiss, geb. im August 1901. Vater: Jupiter. Gez. in Franzenshütte, erz. vom Aussteller. Verk.
262. Stier „Rese“, Holländer, schwarzbunt, geb. 17. August 1902. Vater: Jupiter. Gez. in Franzenshütte, erz. vom Aussteller. Verk.

**Klasse XXVI. Kühe und tragende Stärken, nachweisbar aus anerkannt reinblütigen Heerden stammend.**

**Jüri Anko** aus Gr.-Camby, Robbi-Gesinde.

263. Stärke „Rosa“, Holländer, schwarzbunt, geb. 7. Mai 1902. Eltern aus Franzenshütte gekauft. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Johann Treier** aus Sootaga, Polska-Gesinde.

264. Stärke, tragend, „Jutta“ Ostfriesen, schwarzbunt, geb. 9. Febr. 1901. Vater und Mutter: reinbl. Ostfriesen in Ropkoy; als Kalb aus Ropkoy gekauft, erz. vom Aussteller.

## Hors concours.

### F. G. Faure-Franzenshütte.

- 265—269. 5 Bullkälber, Holländer, schwarzbunt, von den Kühen Stallnummer Nr. 235, 281, 288, 297 u. 309.

### A. von Zur-Mühlen-Gross-Congota.

- 270—272. 3 Stierkälber, Ostfriesen, schwarz-weiss, geb. im August 1903. Väter u. Mütter in Kaisma. Gez. von Herrn von Oldekop-Kaisma, erz. vom Aussteller. Verkäuflich à 10 Rbl. d. Stück.

### Friedrich Lesta, hier, Annenhofsche Str. 26.

273. Kuhkalb „Kirjas“ Friese, schwarzbunt, geb. 7. Januar 1903. Vater: Jupiter 25, Mutter: Preziosa Nr. 334. Gez. in Franzenshütte, erz. vom Aussteller.
274. Kuhkalb „Wolde“ Friese, schwarzbunt, geb. 8. Mai 1903. Vater: Mars II., Mutter: Lara Nr. 62. Gez. in Ropkoy, erz. vom Aussteller.

## Gruppe 1.

### Angler und Fünen. Reinblut.

Klasse 1. Stiere im Auslande geboren, 20 bis 36 Monate alt.

### G. Post-Mütta.

275. Stier „Alfons“, Füne, braun, geb. 22. Dezember 1900. Vater: Oskar Hellerup von Hamlet Stb. 134., Mutter: Susanna, prämiirt in Odense. Importiert durch Herrn Thordall. Gez. u. erz. von Gutsbesitzer Kund Eriksen-Södinge.

**F. von Berg**-Schl. Randen.

276. Stier „Peter“, Angler, braun, geb. im Februar 1901., Vater u. Mutter aus Angeln importiert. Preis 350 Rbl.

**James von Mensenkampff**-Schl. Tarwast.

277. Stier „Höirup“, Füne, dunkelbraun, im November 1901 geboren. Importirt im Aug. 1903 von A. Rasmussen-Kopenhagen.

**Klasse II. Stiere im Auslande geboren, im Alter von mehr als 36 Monaten.**

Fr. **Baron Ceumern**-Mahlenhof.

278. Stier „Priamus“, Füne, importiert, rot, 5 Jahre alt. Preis 200 Rbl.

**Klasse III. Stiere im Inlande geboren, 20—36 Monate alt.**

**Elmar von Mueller**-Langensee.

279. Stier „Appollo“, Füne, dunkelbraun, geb. 15. Febr. 1901. Vater Mazeppa, imp. Mutter Nr. 109, import. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller.

**Klasse VI. Kühe im Inlande geboren, in der dritten Milch und älter.**

**Elmar von Mueller**-Langensee.

280. Kuh „Hekla“, Füne, dunkelbraun, gekalbt 20. Sept. 1902, geb. 10. Dez. 1896. Vater: Stb. Nr. 303. Mutter Nr. 251. Gez. in Euseküll, erz. vom Aussteller.

## **E. von Loewenstern's Erben - Wolmarshof.**

281. Kuh Nr. 135 „Flamme“, Angler, rot, gekalbt  
1. März 1903, geb. 27. Febr. 1898. Vater:  
Andreas. Mutter: Alma. Gez. u. erz. von  
Herrn H. von Loewenstern-Wolmarshof.

### **Klasse V. Kühe im Inlande geboren, in der ersten oder zweiten Milch.**

## **E. von Loewenstern's Erben-Wolmarshof.**

282. Kuh. Nr. 173 „Henriette“, Angler, rot, gekalbt  
5. Febr. 1903, geb. 6. März 1900. Vater:  
Peter. Mutter: Duma. Gez. u. erz. von Herrn  
H. von Loewenstern-Wolmarshof.

### **Klasse VII. Zuchten, bestehend aus mindestens einem Stier, im In- oder Auslande geboren, und fünf im Inlande geborenen Kühen eigener Zucht des Ausstellers.**

## **G, von Rathlef - Tammist.**

283. Stier „Knud“, Füne, hellbraun, geb. 7. Nov.  
1895. Vater: imp. Angler, Mutter: B. Stb.-  
Kuh. Nr. 6916. Gez. u. erz. vom Aussteller.  
Konkurriert auch in Kl. IV.
284. Stärke, tragend, „Cleopatra“, Anglo-Füne, braun,  
geb. 26. Aug. 1899. Vater: importierter Angler.  
Mutter: B. Stb.-Kuh Nr. 6978. Gez. u. erz.  
vom Aussteller.
285. Stärke, tragend, „Conda“, Füne-Angler, braun,  
geb. 31. Okt. 1900. Vater: B. Stb.-Stier Nr.  
483. Mutter: B. Stb.-Kuh Nr. 3994. Gez.  
u. erz. vom Aussteller.

286. Stärke, tragend, „Ebba“, Füne-Angler, braun, geb. 17. Nov. 1900. Vater: B. Stb.-Stier Nr. 483. Mutter: Stb.-Kuh. Nr. 3982. Gez. u. erz. vom Aussteller.
287. Stärke, tragend, „Folla“, Füne-Angler, braun, geb. 10. Okt. 1900. Vater: B. Stb.-Stier Nr. 483. Mutter: Nr. 207. Angl.-Füne. Gez. u. erz. vom Aussteller.
288. Stärke, tragend, „Gamma“, Angler, braun, geb. 15. Dezember 1900. Vater: imp. Angler, Mutter: B. Stb.-Kuh Nr. 3990. Gez. u. erz. vom Aussteller.
289. Stärke, tragend, „Fee“, Füne-Angl. braun, geb. 24. Febr. 1901. Vater: B. Stammbuch-Stier Nr. 483, Mutter: Stb.-Kuh Nr. 6916. Gez. u. erz. vom Aussteller.

Die Stärken Kat. Nr. 284—289 konkurrieren auch in Kl. IX.

### **E. von Loewenstern's Erben-Wolmarshof.**

290. Kuh Nr. 148, „Gniedin“, Angler, rot, gekalbt 19. Okt. 1902, geb. 17. Febr. 1899. Vater: Peter, Mutter: Concordia. Konkourriert auch in Kl. V.
291. Kuh Nr. 161, „Hanka“, Angler, rot, gekalbt 5. Okt. 1902, geb. 14. Jan. 1900. Vater: Peter, Mutter: Constantia.

Konkurriert auch in Kl. V.

292. Kuh Nr. 144, „Geisha“, Angler, rot, gekalbt 15. Juni 1903, geb. 28. Juni 1898. Vater: Andreas, Mutter: Cremona.

Konkurriert auch in Kl. VI.

293. Kuh Nr. 153, „Helena“, Angler, rot, gekalbt 1. Juni 1903, geb. 6. Nov. 1899. Vater: Markus, Mutter: Eudoxia.

Konkurriert auch in Kl. V.

294. Kuh Nr. 154, „Hebe“, Angler, rot, gekalbt 25. Juni 1903, geb. 22. Okt. 1899. Vater: Markus, Mutter: Dodo. Conkurriert auch in Kl. V.

Alle Kühe sind gezüchtet und erz. von Herrn von Loewenstern-Wolmarshof.

295. Stier „Max“, Angler, rot, geb. 20. März 1899. Vater: Thomas, Mutter: Lasholz, importiert aus Angeln. Konkourriert auch in Kl. II. Max erhielt in Wenden den III. Preis auf der diesjährigen Ausstellung.

**Klasse IX. Jungviehkollektionen, bestehend aus mindestens 6 im Inlande geborenen Stärken eigener Zucht des Ausstellers, nicht unter 1 $\frac{1}{2}$  Jahre alt.**

### **E. von Loewenstern's Erben-Wolmarshof.**

296. Stärke, tragend, Ohr-Nr. 106, Angler, rot, geb. 10. Dez. 1900. Vater: Peter, Mutter: Elma Nr. 106.

297. Stärke, tragend, Ohr-Nr. 86, Angler, rot, geb. 14. Dez. 1900. Vater: Peter, Mutter: Delta Nr. 86.

298. Stärke, tragend, Ohr-Nr. 104, Angler, rot, geb. 30. Okt. 1900. Vater: Andreas, Mutter: Elvira Nr. 104.

299. Stärke, tragend, Ohr-Nr. 119, Angler, rot, geb. 8. März 1900. Vater: Andreas, Mutter: Elfe Nr. 119.

300. Stärke, tragend, Ohr-Nr. 30, Angler, rot, geb. 3. April 1901. Vater: Adreas, Mutter: Brunhilde Nr. 30.
301. Stärke, tragend, Ohr-Nr. 5, Angler, rot, geb. 15. Febr. 1901. Vater: Peter, Mutter: Alide Nr. 5.

Alle 6 Stärken gez. u. erz. von Herrn von Loewenstern-Wolmarshof.

**Klasse X. Kälberkolektionen, bestehend aus mindestens 8 im Inlande geborenen Kuh-Kälbern eigener Zucht des Ausstellers.**

**E. von Loewenstern's Erben-Wolmarshof.**

302. Stärke, Ohr-Nr. 27, Angler, rot, geb. 4. Sept. 1901. Vater: Peter, Mutter: Bella Nr. 27.
303. Stärke, Ohr-Nr. 7, Angler, rot, geb. 2. Sept. 1901. Vater: Alexander, Mutter: Auguste Nr. 7.
304. Stärke, Ohr-Nr. 29, Angler, rot, geb. 10. November 1901. Vater: Peter, Mutter: Blanca Nr. 29.
305. Stärke, Ohr-Nr. 94, Angler, rot, geb. 18. Jan. 1902. Vater: Alexander, Mutter: Erna Nr. 94.
306. Stärke, Ohr-Nr. 103, Angler, rot, geb. 14. Nov. 1901. Vater: Peter, Mutter: Edde Nr. 103.
307. Stärke, Ohr-Nr. 119, Angler, rot, geb. 12. Jan. 1902. Vater: Peter, Mutter: Elfe Nr. 119.
308. Stärke, Ohr-Nr. 13, Angler, rot, geb. 5. Febr. 1902. Vater: Peter, Mutter: Alexandra Nr. 13.
309. Stärke, Ohr-Nr. 122, Angler, rot, geb. 1. März 1902, Vater: Peter, Mutter: Elbe 122.

Alle Stärken sind gezüchtet und erzogen von Herrn von Loewenstern-Wolmarshof.

## Reinblütige Angler und Fünen in bäuerlichem Besitz.

**Klasse XXIII.** Stiere, nachweisbar aus anerkannt reinblütigen Herden stammend, mindestens 20 Mon. alt.

**Märt Lucht** aus Arrohof, Padossoo-Gesinde.

310. Stier „Hugo“, Angler, dunkelrot, geb. 8. November 1901. Vater: Maseppa, Mutter: Anglerkuh, beide import. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**A. Sumbak** aus Ullila, Hoflage Sibirenhof.

311. Stier „Bismark, Angler, braun, geb. 1900. Als Kalb aus Arrohof gekauft, erz. vom Aussteller Verkäuflich.

**Marie Hellberg** aus Ullila, Lömmike-Gesinde.

312. Stier „Loki Nr. 280“ Angler, rot-braun geb. 2. Febr. 1901. Vater: Claus, Füne, Mutter: Anglerkuh. Gez. in Meyershof, erzogen vom Aussteller. Verkäuflich.

**Julie Hellberg** aus Ullila, Ande-Gesinde.

313. Stier „Maseppa“, Angler, rot-braun, geb. 17. Sept. 1901. Vater: Maseppa aus Meyershof, Mutter: Nr. 156, aus Meyershof. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**J. Hellberg** aus Ullila, Ande-Gesinde.

314. Stier „Simon“, Ohr-Nr. 69, Angler, rot, geb. 19. Novemb. 1901. Vater: Füne Simon in Meyershof, Mutter: Anglerkuh in Meyershof. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johann Hagel** aus Lugden, Karuma-Gesinde.

315. Stier „Bruno“, Ohr-Nr. 95, Angler, dunkelrot, geb. 30. Oktober 1901. Vater: Knuut aus Fünen importiert, Mutter: Anglerkuh. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Peter Org** aus Meyershof, Hiere-Gesinde.

316. Stier „Bruno“, Ohr-Nr. 221, Angler, dunkelrot, geb. 27. Sept. 1901. Vater: Maseppa, import., Mutter: import. Anglerkuh. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
317. Stier „Alexander“, Ohr-Nr. 83, Angler, dunkelrot, geb. 26. Sept. 1901. Vater: Maseppa, import., Mutter: import. Anglerkuh. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johann Matt** aus Meyershof, Jõe-Teksu-Gesinde.

318. Stier „Maseppa“, Ohr-Nr. 223, Angler, dunkelrot, geb. 1. November 1901. Vater: import. Füne, Mutter: import. Anglerkuh. Gez. von Herrn O. v. Seidlitz, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Johann Org** aus Meyershof, Walgeristi-Gesinde.

319. Bulle „Alexander“, Ohr-Nr. 204, Angler, dunkelrot, geb. 18. Oktober 1901. Vater: Simon aus Fünen import., Mutter: Anglerkuh. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**David Minka** aus Ullila, Rebase-Gesinde.

320. Stier „Skjalm Nr. 213“, Angler, braun, geb. 1902. Vater: Simon, Mutter: Anglerkuh. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Matt Puk** aus Gross-Congota, Mikko-Gesinde.

321. Stier „Max“, Angler, rot, geb. 29. Sept. 1901.  
Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Ver-  
käuflich.

**Jaak Teder** aus Gross-Ullila, Soosilla-Gesinde.

322. Stier „Timo“, Ohr-Nr. 76, Angler, dunkelrot,  
geb. im Dezember 1901, als Kalb aus Arrohof  
gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Karl Tiilik** aus Spankau, Kukepäh-Gesinde.

323. Stier „Fuchs“, Angler, rot, geb. 1 October 1900.  
Vater: Claus in Meyershof, Mutter: Anglerkuh.  
Gez. von Herrn von Seidlitz-Meyershof, erz.  
vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jaan Ronk** aus Meyershof, Losto-Gesinde.

324. Stier „Mikku“, Ohr-Nr. 211, Angler, dunkelrot,  
geb. 15. Oktober 1901. Vater: Claus in Meyers-  
hof, Mutter: Anglerkuh in Meyershof. Gez.  
von Herrn von Seidlitz-Meyershof, erz. vom  
Aussteller. Preis 125 Rbl.

**Kusta Meegler** aus Meyershof, Kiisa-Gesinde.

325. Stier „Maseppa“, Angler, dunkelrot, Ohrnr. 85,  
geb. 15. Sept. 1901. Vater: Claus in Meyers-  
hof, Mutter: Reinblut-Anglerkuh in Meyershof.  
Gez. von Herrn von Seidlitz, erz. vom Aus-  
steller. Verk.

**Peter Käppä** aus Samhof, Agariku-Gesinde.

326. Stier „Rüksminde“, Angler, dunkelrot, Ohrnr. 18,  
geb. 13. Okt. 1901. Vater Rüksminde, import.,  
Mutter: Anglerkuh. Aus Meyershof gekauft,  
erz. vom Aussteller. Preis 200 Rbl.

**Woldemar Liblik** aus Techelfer, Konimuse-Gesinde.

327. Stier „Bruno“, Ohrnr. 242, Angler, rot, geb. 1. Januar 1901, als Kalb aus Meyershof gekauft, erz. vom Aussteller. Verk.

**Johan Ungerson** aus Ullila, Tootsi-Gesinde.

328. Stier „Marke Nr. 21“. Angler, rot, geb. 7. Februar 1901. Gekauft aus Arrohof, erz. vom Aussteller. Verk..

**Mihkel Mets** aus Gross-Ullila, Rebase-Gesinde.

329. Stier „Loki“, Angler, dunkelrot, geb. im Sept. 1901. Als Kalb aus Meyershof gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Peter Kikerbill** aus Meyershof, Raua-Gesinde.

330. Stier, Ohr-Nr. 16, Angler, dunkelrot, geb. 16. Dezember 1901, Vater: Simon, aus Fünen imp., Mutter: Reinblut-Anglerkuh. Gez. in Meyershof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jakob Tooming** aus Jama.

331. Stier „Bruno“, Angler, dunkelrot, geb. 10. Mai 1900. Vater: Fro aus Angeln importiert. Mutter: Alda Nr. 14, Anglerkuh. Gez. von Herrn von Rathlef - Tammist, erz. vom Aussteller. Preis 100 Rbl.

**Mihkel Tônnisson** aus Caster, Loddi-Gesinde.

332. Stier „Roland“, Angler, dunkelrot, geb. 6. Januar 1901. Vater: Rolf B. Stb. Nr. 483. Mutter: Reinblut Anglerkuh Sona Nr. 112. Gez. von Herrn von Rathlef - Tammist, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Hendrik Suits** aus Kaster, Kooli - Gesinde.

333. Stier „Petto“, Angler, dunkelrot, geb. 24. Jan. 1901. Vater: Holer, importiert, Mutter: Flora B. Stb. 4002. Gez. in Tammist, erz. vom Aussteller. Preis 150 Rbl.

**P. Soorm** aus Holstfershof, Pulli - Gesinde.

334. Stier „Loki“, Füne, braun, geb. 4. Dezember 1900. Vater: Max III, Mutter: Kuh Nr. I/48. (gab im J. 1902 an Milch 3700 Stof.) Gez. von Herrn von Wahl - Lustifer, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
335. Stier „Kuno“, Füne, braun, geb. 20. Aug. 1901. Vater: Wanka, Mutter: Suwik. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich, Eltern beide auf der N. A. prämiert.

**Klasse XXIV. Kühe und tragende Stärken, nachweisbar aus anerkannt reinblütigen Herden stammend.**

**P. Soorm** aus Holstfershof, Pulli-Gesinde.

336. Kuh „Mooni“, Angler, braun, geb. 5. Februar 1900. Vater: Max, Mutter: Klara. Gez. u. erz. vom Aussteller.
337. Kuh „Roosi“, Angler, braun, geb. 6. Mai 1901. Vater: Diogenes, Mutter: Kuh Nr. 216. Gez. in Euseküll, erz. vom Aussteller.

**Hendrik Suits** aus Kaster, Kooli-Gesinde.

338. Stärke, tragend, „Rosa“, Angler, dunkelrot, geb. 9. März 1901. Vater: Rolf in Tammist, Mutter: Anglerkuh Nr. 238 in Tammist. Gez. in Tammist, erz. vom Aussteller.

**Mihkel Tônnisson** aus Caster, Loddi-Gesinde.

339. Kuh „Tali“, Angler, dunkelrot, geb. 26. Febr. 1899. Vater: Fro, import., Mutter: Ilse Nr. 119/94. Gez. von Herrn von Rathlef-Tammist, erz. vom Aussteller. - Verkäuflich.

**Jacob Tooming** aus Jama.

340. Kuh „Rosi“, Angler, dunkelrot, geb. 20. August 1901. Vater: Angler-Stier aus Karstemois gekauft. Mutter: Anglerkuh aus Meyershof gekauft. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Johan Org** aus Meyershof, Walgeristi-Gesinde.

341. Kuh „Masik“, Angler, braun, II. Kalb im Okt. 1902, 5 Jahre alt. Vater: Maseppa in Meyershof. Mutter: Anglerkuh. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jaan Kissa** aus Ropkoy, Puru-Cesinde.

342. Stärke, tragend, „Mery“, Angler, rot, 1 $\frac{1}{2}$  Jahre alt, als Kalb aus Meyershof gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Wio Rohrbeck**, hier, Beerenstr. 21.

343. Kuh „Mathilde“, Angler, rot, gekalbt 18. Febr. 1903. 6 Jahre alt. Aus Meyershof als Kalb gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich. Preis 80 Rbl.

**Friedrich Lesta**, hier, Annenhofsche Str. Nr. 26.

344. Kuh „Masik“, Angler, dunkelrot, gekalbt 1. Mai 1903. 4 Jahre alt, aus Tammist gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

345. Kuh „Rosa“, Angler, dunkelroth, gekalbt 6. Febr. 1903, 6 Jahre alt, aus Tammist gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
346. Kuh „Sali“, Angler, gekalbt im Februar 1903, 5 Jahre alt, aus Tammist gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Klasse XXVII. Stiere, mindestens 20 Monate alt.**

**Karl Kama** aus Gothensee, Piiri-Gesinde.

347. Stier „Bruno“, Angler, dunkelbraun, geb. im Mai 1901. Vater: Angler-Stier, Mutter: Ellik. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 75 Rbl.

**Johann Laanes** aus Gr.-Camby, Pedeja-Gesinde.

348. Stier Ohr-Nr. 91, Halbblut-Jütländer, schwarz-bunt, geb. 19. October 1901. Vater: Bonep, Mutter: Kuh Nr. 91. Gez. von Herrn L. v. Sivers-Alt-Kusthof, erz. vom Aussteller. Verk.

**Jaan Pastak** aus Spankau, Wanakülla-Gesinde.

349. Stier „Myrte“, dunkelrot, geb. 1. August 1901. Vater: aus Meyershof gekauft, Mutter: Landrasse. Gez. u. erz. v. Aussteller. Preis 150 R.

**Martin Laas** aus Alt-Kusthof, Laane-Gesinde.

350. Stier „Jukko“, Holländer, schwarz mit weissem Abzeichen, geb. 16. Juni 1901. Als Kalb aus Anningfer gekauft, erz. v. Aussteller. Verkäuflich.

**Johann Häelme** aus Ropkoy, Klementi-Gesinde.

351. Stier „Orest“, Ostfrieser, geb. im Januar 1901. Als Kalb aus Ropkoy gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Tohwer Koger** aus Gr.-Congota, Rotti-Gesinde.

352. Stier „Buller“, Holländer, schwarzbunt, geb. 1901. Vater: reinbl. Holländer, Mutter: reinbl. Anglerkuh. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 120 Rbl.

**Klasse XXVIII. Kühe und tragende Stärken.**

**Jaan Kasumets** aus Kawelecht, Kanti-Gesinde.

353. Kuh „Ristik“, Holländer, schwarzweiss, 3 Jahre alt. Gez. in Ropkoy, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
354. Kuh „Mure“, Angler, rot, 9 Jahre alt. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Marie Luiga** aus Spankau, Illi-Gesinde.

355. „Ellik“, Angler, dunkelrot, gekalbt im Jan. 1903, 5 Jahre alt. Vater: Angler-Stier, Mutter: Angler-Kuh aus Gothensee. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Mart Franz** aus Neu-Nüggen, Lätti-Gesinde.

356. Kuh „Masik“, tragend, Angler, rot, gekalbt im März 1903, 6 Jahre alt. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Julie Thomson** aus Ropkoy, Kogre-Gesinde.

357. Kuh „Mustik“, Angler, schwarz, gekalbt 24. April 1903, 4 Jahre alt. Vater: Renningshofscher Angler-Bull, Mutter aus Alt-Kusthof gekauft. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Jaak Klaus** aus Ropkoy, Hilbu-Gesinde.

358. Kuh „Esik“, Angler, dunkelrot, gekalbt im April 1903, 7 Jahre alt. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Jaak Teder** aus Gross-Ullila, Soosilla-Gesinde.

359. Kuh, tragend, „Lillik“, Angler, rot, gekalbt im Januar 1903, 7 Jahre alt. Vater: Angler-Stier in Arrohof, Mutter: Landrasse. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
360. Kuh „Redik“, Angler, rot, gekalbt 15. Juli 1903, 6 Jahre alt. Vater: Angler-Stier, Mutter: Landrasse. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Peter Luiga** aus Spankau, Kronsbuschwächter im Illi-Gesinde.

361. Kuh „Sirene“, Angler, rot, gekalbt 15. Januar 1903, 6 Jahre alt. Vater: Angler-Bull in Meyershof, Mutter: Angler-Kuh. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Mari Ehrwald** aus Ropkoy, Eriko-Gesinde.

362. Kuh, tragend, „Lillik“, Angler, dunkelrot, gekalbt im Januar 1903, 5 Jahre alt. Vater: Angler-Stier in Kassinorm, Mutter: Landrasse. Gez. und erz. vom Aussteller. Preis 90 Rbl.

**Karl Kama** aus Gothensee, Piiri-Gesinde.

363. Kuh „Ellik“, tragend, Angler, rot, gekalbt 1902, 7 Jahre alt. Aus Rewold als Kalb gekauft, erz. vom Aussteller. Preis 80 Rbl.

**Marie Pajo** aus Ropkoy, Kangro-Gesinde.

364. Kuh „Pühnik“, Friese, schwarz-weiss, gekalbt 30. April 1903, 4 Jahre alt. Mutter: Friese aus d. Alt-Kustenhofschen Heerde. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

1901 auf d. Nordlivländischen August-Ausstellung mit 5 Rbl. prämiirt.

**Dawit Thomson** aus Wassula, Tiksu-Gesinde.

365. Kuh „Sirene“, Holländer, schwarz-weiss, gekalbt 24. Juni 1903, 5 Jahre alt. Vater und Mutter aus Ropkoy gekauft. Gez. und erz. vom Aussteller.

**Kadri Fuchs**, hier, Techelfersche Str. Nr. 74.

366. Kuh „Pühnik“, Angler, dunkelrot, gekalbt 18. Febr. 1903, 6 Jahre alt. Gez. in Rathshof, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
367. Kuh „Lehhik“, Angler, dunkelrot, gekalbt 5. Mai 1903, 4 Jahre alt. Mutter: Pühnik. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Lena Otsa**, hier, Techelfersche Str. Nr. 49.

368. Kuh „Önnik“, Angler, rot, gekalbt 15. Mai 1903, 3 Jahre alt. Gez. von Herrn von Rathlef-Tammist, erz. vom Aussteller. Preis 90 Rbl.

**Mai Kaljo**, hier, Grenzstr. Nr. 2.

369. Kuh „Lillik“, dunkelrot, gekalbt 23. April 1903, 4 Jahre alt. Aus Caster gekauft, erz. von Aussteller. Verkäuflich.
370. Kuh „Önnik“, weissrot, gekalbt 15. März 1902, 3 Jahre alt. Aus Langensee gekauft, erzogen vom Aussteller. Verkäuflich.

**Mari Ehrlich**, hier, Carlowa-Strasse Nr. 49.

371. Kuh, tragend, „Rosa“ Angler, rot, gekalbt im Januar 1903, 4 Jahre alt. Vater: Angler-Stier in Kawast, Mutter: Landrace. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Liisa Anderson**, hier, Erbsenstr. Nr. 20.

372. Kuh „Krimik“, braun, 4. Kalb im Januar 1903, 6 Jahre alt, gekauft. Gez. in Kaster. Verkäuflich.

**Adele Tooming**, hier, Annenhofsche Str. Nr. 41.

373. Kuh, tragend, „Esik“, Angler, rot, gekalbt 11. März 1903, 7 Jahre alt, als Kalb aus Techelfer gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
374. Kuh, tragend, „Masik“, Angler, dunkelrot, gekalbt 7. Januar 1903, 5 Jahre alt. Als Kalb aus Woiseck gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Juli Puusik** hier, Annenhofsche Str. Nr. 26.

375. Kuh „Tõisik“, tragend, dunkelbraun, gekalbt im Januar 1903, 7 Jahre alt, als Kalb aus Tammist gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
376. Kuh „Hall“, grau, gekalbt im März 1903, 10 Jahre alt, als Kalb aus Ropkoy gekauft, erz. vom Aussteller.

**Katta Kristall**, hier, Beeren-Str. Nr. 24.

377. Kuh „Piimik“, weiss, gekalbt im April 1903, 8 Jahre alt. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Katta Kristall**, hier, Beerenstr. Nr. 24.

378. Kuh „Lillik“, rotbunt, gekalbt, 2. Kalb im April 1903, 5 Jahre alt. Aus Saarenhof gekauft, erz. vom Aussteller. Verk.
379. Kuh „Lehik“, Angler, rot, 2. Kalb im April 1902, gekauft. Verk.

**Anna Seppet**, hier, Weidenstr. Nr. 1.

380. Kuh „Mustik“, schwarz, gekalbt 1. Mai 1903, 5 Jahre alt, als Kalb aus Rathshof gekauft, erz. vom Aussteller. Preis 100 Rbl.

**David Muhli**, hier, Annenhofsche Str. Nr. 24.

381. Kuh „Lehhik“, Angler, dunkelrot, gekalbt 3. April 1903, 6 Jahre alt, als Stärke gekauft. Preis 80 Rbl.
382. Kuh „Myrthe“, Angler, dunkelrot, gekalbt 6. März 1903, 4 Jahre alt. Vater: Luniascher Stier, Mutter: Angler-Kuh. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 100 Rbl.

**Lena Alas**, hier, Neustr. Nr. 47.

383. Kuh „Ellik“, Angler, dunkelrot, gekalbt im April 1903, 6 Jahre alt. Vater: aus Jama, Mutter: aus Unnipicht. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verk.

**Friedrich Lesta**, hier, Annenhofsche Str. Nr. 26.

384. Kuh „Lehhik“, Friese, Reinblut, schwarzweiss, gekalbt 21. Febr. 1903. 4 Jahre alt. Als Kalb aus Ropkoy gekauft, erz. vom Aussteller.

**Anna Staub**, hier, Dampferstr. 7.

385. Kuh „Sirene“, Angler, rot, gekalbt im Sept. 1902. 6 Jahre alt. Vater: aus der Techelferschen Heerde. Mutter: Angler aus Randen gekauft. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
386. Kuh „Kalles“, Angler, rot, gekalbt im Dezember 1902, 5 Jahre alt. Aus Ullila als Kalb gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Lena Särak**, hier, Erbsenstr. 22.

387. Kuh „Öunik“, rot, gekalbt 8. März 1903, geb. 3. Mai 1900. Gez. in Talkhof, erz. vom Aussteller. Preis 85 Rbl.

**Anna Pabot**, hier, Lindenstr. 31.

388. Kuh, tragend, „Masik“, Angler, rot mit weissen Pünktchen auf dem Körper, gekalbt im März 1903. 8 Jahre alt. Als Kalb aus Kawast gekauft, erzogen vom Aussteller. Verkäuflich.

**Miili Tolm**, hier, Fortunastr. 56.

389. Kuh „Masik“, Angler, rot, gekalbt im März 1903, 11 Jahre alt. Vater: Maexhofscher Stier. Gez. u. erz. von Hans Freiberg, Müller in Maexhof.
390. Kuh „Sirene“, Angler, rot, gekalbt im März 1903. 3 Jahre alt. Vater: Jamascher Stier, Mutter: Masik. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 80 Rbl.

**Juli Lauk**, hier, Grenzstrasse Nr. 2.

391. Kuh „Muzer“, schwarz, gekalbt April 1903,  $3\frac{1}{2}$  Jahre alt. Als Kalb aus Ropkoy gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Amalie Raid**, hier, Kalkstrasse Nr. 3.

392. Kuh „Tilla“, Angler, rot, gekalbt im Febr. 1902, 4 Jahre alt, als Kalb aus Duckershof gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Klasse XXIX. Kollektionen von mindestens 3 Haupt.**

**Jüri Rosenthal** aus Haselau, Soola-Gesinde.

393. Kuh „Pühik“, tragend, Angler, dunkelrot, gekalbt im Dez. 1902, 6 Jahre alt, als Kalb aus Aya gekauft, erz. vom Aussteller.
394. Kuh „Tähik“, tragend, Angler, dunkelrot mit weissem Stern, gekalbt im Febr. 1903,  $4\frac{1}{2}$  Jahre alt, als Kalb aus Aya gekauft, erz. vom Aussteller.
395. Kuh „Lilla“, rot mit einem Flecken, gekalbt im Mai 1903,  $4\frac{1}{2}$  Jahre alt, als Kalb aus Kidjerw gekauft, erz. vom Aussteller.
396. Kuh „Mustik“, schwarz, im März 1903 gekalbt,  $3\frac{1}{2}$  Jahre alt. Gez. u. erz. vom Aussteller.

**Jaen Puskar** aus Aidenhof per Fellin.

397. Kuh, Angler, 3 Jahre alt, Vater: gekörter Stier in Euseküll. Gez. und erz. vom Aussteller.
398. Kuh, Angler, 3 Jahre alt, Vater: gekörter Stier in Euseküll. Gez. u. erz. vom Aussteller.
399. Stärke, tragend, Angler,  $2\frac{1}{2}$  Jahre alt. Vater: gekörter Stier in Euseküll. Gez. und erz. vom Aussteller.

400. Stärke, Angler, 2 $\frac{1}{2}$  Jahre alt, Vater: gekörter Stier in Euseküll. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Liisa Krôôla** hier, Langestr. 54.

401. Kuh „Masik“, Angler, dunkelrot, gekalbt im Juni 1903, 9 Jahre alt, als Kalb aus Rathshof gekauft. Preis 100 Rbl.
402. Kuh „Saarik“, Angler, dunkelrot, gekalbt im März 1903, 5 Jahre alt, Vater: Rathshofscher Stier, Mutter: Masik. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 100 Rbl.
403. Kuh „Tähhik“, schwarz-weiss, gekalbt im März 1903, 2 Jahre 3 Monate alt. Vater: Kawershofscher Stier, Mutter: Landrasse. Gez. und erz. vom Aussteller. Preis 100 Rbl.

## Hors concours.

**Jaan Kissa** aus Ropkoy, Puru-Gesinde.

404. Stärke „Stella“, Angler, rot, 1 $\frac{1}{6}$  Jahre alt, als Kalb aus Meyershof gekauft, erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
405. Stärke „Bella“, Angler, rot, 1 Jahr alt, als Kalb aus Meyershof gekauft, erz. v. Aussteller. Verkäuflich.

**Johann Org** aus Meyershof, Walgeristi-Gesinde.

406. Stärke „Myrthe“, Angler, braun, geb. 10. Mai 1902. Vater: Bruno, Angler - Stier, Mutter: Masik. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

### G. Rass - Tammenhof pr. Elwa.

407. Kuh, Angler, rot, gekalbt 29. Sept. 1902, geboren 1898. Vater: Angler, Mutter: Halbblut. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
408. Kuh, Angler, rot, gekalbt 3. November 1902, gebor. 1898. Vater: Vollblut-Angler, Mutter: Halbblut. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
409. Stärke, Angler, rot, gebor. im März 1902, Vater: Vollbl.-Angler, Mutter: Halbblut. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.
410. Stärke, Angler, rot, geboren im März 1902, Vater: Vollbl.-Angler, Mutter: Halbblut. Gez. u. erz. vom Aussteller.
411. Stärke, Angler, rot, geb. Januar 1902. Vater: Vollbl.-Angler, Mutter: Halbblut. Gez. u. erz. vom Aussteller.

### F. von Berg - Schl. Randen.

412. Stier „Fritz II.“, Angler, braun geb. 5. März 1902. Vater B. Stb. 475, Mutter B. Stb. 6896, gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 150 Rbl. (Steht im Stall № VII).

### Schaap & Co., Holland.

- 413—417. 5 Stiere.  
418—424. 7 Kühe.

# Schweine.

## Klasse I. Eber.

### A. von Zur-Mühlen-Gross-Congota.

430. Eber, Yorkshire, weiss, geb. 1900. Gez. u. erz. in Kappo. Preis 75 Rbl.

### M. Baron Wolff-Kawast.

431. Eber 02, Yorkshire, weiss, geb. 30. Dezember 1902. Vater: Max I., Mutter: Hera Nr. 2. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 45 Rbl.
432. Eber 03, Yorkshire, weiss, geb. 1. März 1903. Vater: Moritz Nr. 2, Mutter: Hertha Nr. 3. Gez. u. erz. vom Aussteller. Preis 35 Rbl.

### Jaan Kurrik, Arrendator zu Enge,

433. Eber „Bovell“, Yorkshire, weiss, 2 Jahre 3 M. alt. Vater: importierter Eber, Mutter: Yorkshire-Sau. Gez. in Neu-Woidoma, erz. vom Aussteller. Preis 75 Rbl.

## Klasse II. Sauen.

### G. Baron Ungern-Sternberg-Alt-Anzen.

434. Sau Nr. 25, Yorkshire, weiss, geb. 8. November 1902. Vater: Hans, Mutter: Mila Nr. 8. Gez. u. erz. vom Aussteller.
435. Sau Nr. 23, Yorkshire, weiss, geb. 23. November 1902. Vater: Hans, Mutter: Alma Nr. 4. Gez. u. erz. vom Aussteller.

## Klasse IV.

### G. Baron Ungern-Sternberg-Alt-Anzen.

- 436—441. 6 Ferkel, Yorkshire, weiss, geb. 31. Mai 1903. Vater: Hans, Mutter: Alma Nr. 4. Gez. u. erz. vom Aussteller.
- 442—448. 7 Ferkel, Yorkshire, weiss, geb. 9. Mai 1903. Vater: Hans, Mutter: Mila Nr. 8. Gez. u. erz. vom Aussteller.

### A. von Zur-Mühlen-Gross-Congota.

- 449—454. 6 Ferkel, Yorkshire, weiss, geb. im März 1903. Gez. in Kappo, erz. in Gr.-Congota  
Preis 11 Kop. pro *tl.*

## Klasse V.

### C. Baron Maydell - Krüdnershof.

455. Eber, aus Dänemark importiert.

### Gutsverwaltung Rathshof.

456. Eber „Dansky“, Dänisches Edelschwein, geb. 20. März 1902. Gez. in Dänemark, erz. in Rathshof.

## Klasse VI.

### W. von Roth - Tilsit.

457. Sau, dänische, weiss, geb. 15. Sept. 1902. Aus Dänemark importiert im Sommer 1903. Preis 60 Rbl.

### Gutsverwaltung Rathshof.

458. Sau „Netty“, Dänisches Edelschwein, weiss, geb. 7. Febr. 1902, aus Dänemark importiert, erz. in Rathshof.

### **C. Baron Maydell-Krüdnershof.**

459—460. 2 Sauen aus Dänemark importiert.

### **Klasse VIII.**

#### **Gutsverwaltung Rathshof.**

461—466. 6 Ferkel, Dänische Edelschweine, geb. 17. Febr. 1903. Vater: „Dansky“, Mutter: „Netty“. Gez. u. erz. in Rathshof. Preis: Eber à 25 Rbl., Sauen à 20 Rbl.

467—476. 10 Ferkel, weisse Edelschweine, geb. im Juni 1903. Vater: „Casimir“. Gez. u. erz. in Rathshof. Preis: Eber à 15 Rbl., Sauen à 10 Rbl.

### **Klasse IX.**

#### **M. Baron Wolff - Kawast.**

477—479. 3 gemästete Bacon-Schweine, Yorkshire, geb. im Jan. 1903. Gez. u. erz. v. Aussteller.

### **Hors concours.**

#### **A. von Zur-Mühlen-Gross-Congota.**

480—481. 2 Sauen, Yorkshire, geb. im Juni 1902. Gez. u. erz. in Neu-Woidoma. Preis 35 Rbl.

482—488. 7 Sauferkel aus 3 Würfen, Yorkshire, geb. im Juli 1903. Gez. u. erz. v. Aussteller.

#### **W. von Müthel - Parzimois.**

489—491. 3 Yorkshire-Ferkel, geb. 30. Mai 1903. Gez. und erz. vom Aussteller. Preis: Sauferkel 15 Rbl., die Eberferkel à 18 Rbl.

## **E. Kulbach** - Tabbifer.

492—503. 12 Ferkel, Kreuzung, schwarz-weiss, geb. im März 1903. Gez. u. erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

504—530. 27 Ferkel, Kreuzung. schwarz-weiss, geb. im Juni 1903. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

531—533. 3 Ferkel, Kreuzung, schwarz-weiss, geb. im Juli 1903. Gez. und erz. vom Aussteller. Verkäuflich.

**Karl Speek** aus Spankau.

534. 1 Eber.

---

# Schafe.

## Gruppe 1. Wollschafe.

### Klasse I. **Böcke.**

Aussteller **Marie Lesta** aus Ropkoy, Piiri-Gesinde.

536. Bock „Osmann“, weiss mit braunem Kopf, 2 Jahre alt. Vater u. Mutter aus Rathshof gekauft. Preis 20 Rbl.

537. Bock „Armin“, weiss mit brauen Füssen, 6 Monate alt, Vater u. Mutter aus Rathshof gekauft. Preis 10 Rbl. Beide Schafe gez. u. erz. vom Aussteller.

## Gutsverwaltung Caster.

539—540. 2 Böcke, Southdown, geb. I. 1901., II. 1903. Vater u. Mutter: Southdown. Gez. u. erz. in Caster. Preis à 40 Rbl.

## Klasse II. Mutterschafe:

### Gutsverwaltung Caster.

541—544. 4 Mutterschafe, Southdown, geb. 1902. Vater u. Mutter: Southdown. Gez. u. erz. in Caster. Preis 25 Rbl. das Stück.

**Jacob Tooming** aus Jama, Ratlowi-Gesinde.

545—546. 2 Mutterschafe und 2 Lämmer, weiss, Mutterschafe 2 Jahre u. d. Lämmer 6 Monate alt. Gez. und erz. vom Ausstellcr. Verkäuflich.

---

## Ziegen.

### Hors concours.

**Amalie Tippo**, hier, Alleestr. Nr. 71.

4 weisse Zicken, 2—6 Monate alt. Verkäuflich. 6 Rbl. pro Stück.

1 weisse Mutterziege, 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Jahre alt. Verkäuflich für 15 Rbl.

1 weisse Ziege, 2 Jahre alt. Verkäuflich für 10 Rbl.

## Hunde.

---

**J. Rosen**, Oberförster der Kaiserlichen Forstei  
in Barnaul.

- 2 Hasenhunde „Ay“ u. „Way“, 14 Monate alt, dressiert auf Hoch- u. Niederwild mit 2 Welpen. Preis 80 Rbl. d. Paar u. d. Welpen 10 Rbl. d. Stück.
- 1 Vorsteher, Hündin, „Reno“, halbdressiert. Preis 35 Rbl.

**Karl Priks**, hier, Malzmühlenstr. Nr. 38.

- 1 Hasenhund „Sabai“, 1 Jahr alt. Preis 15 Rbl.

**Afanasii Miluschew**, hier, Rigasche Str. Nr. 105.

- 1 Hund „Osman“ (Dogge), 2 Jahre alt. Preis 100 Rbl.

**Robert Hirschfeldt**, Ellistfer.

- 6 Hasenhunde (Polnische Bracken) vierfarbig, geb. im April 1903 von Drug aus d. Polly. Verkäuflich à 10 Rbl.

---

## Hühner.

**August Kamberg**, hier, Petersb. Str. 139.

- 1 Kollektion weisser Italiener. Verkäuflich, d. jungen 2 Rbl., d. alten 3 Rbl. pro Stück.

**Frau Doctor Nowkin** aus Lais.

- 1 Paar Langshans-Hühner (schwarz), der Hahn 1 Jahr, d. Henne 2 Jahre alt. Verkäuflich.

# Tauben.

**August Kamberg**, hier.

16 Tauben verschiedener Rassen, zum Verkauf.

**Michail Schljapnikow**, hier, Bohnenstr. 26.

5 Tauben zum Verkauf.

**Hugo Stallmeister**, hier, Alleestr. 86.

1 Paar Turteltauben, braun, 1 Jahr alt. Verkäuflich  
für 3 Rbl. d. Paar.

**Richard Westel**, hier, Bohnenstr. 22.

3 Fauentauben, 1 Jahr alt. Verkäuflich.

---

# Landwirtschaftlicher Maschinen- und Gerätemarkt.

**Gebr. Brock**, hier, Grosser-Markt.

Instrumente für Tiermedizin und Tierzucht.

Instrumente für Gartenbau.

Feuersichere Stalllaternen.

(Siehe Katalog der Gewerbeausstellung Seite 38).

## **Kommissionsbureau des Livl. Vereins** etc.

1 Häckselmaschine Simplex f. Kraft- u. Handbetrieb.

1 „ „ „ für Handbetrieb.

„Calamazzo“-Federeggen à 8, 9, 12, 15 u. 17 Zinken.

Schmiedeeiserne Gliederketten - Eggen mit messer-  
artigen Stahlzinken, Marke K. W. E. für 1 Pferd.

„ W. E. „ 2 Pferde.

1 Jätepflug mit 5 Schaaren und 1 Häufelpflug.

1 Hackpflug mit 3 Zinken.

1 Streich- und Häufelpflug.

1 Federzinken-Cultivator mit 9 Zinken.

1 Cultivator mit 7 Zinken und 3 Einsatzteilen.

1 Kartoffelaushebepflug.

1 3-spännige Feld- u. Saategge von 9' Breite mit  
60 Stahlzinken.

1 Zweischaarpflug.

1 Hümpelpflug.

1 Schneckenrieur.

1 Köbers Windiger Original Triumph.

2 Kleesäekarren.

1 Düngerstreumaschine Dehne-Halberstadt.

## **Jaan Jakobson** aus Wissust.

4 eiserne Schwingpflüge à 17 Rbl. das Stück.

## Schaaff, Wolzonn & Co., Riga.

- Proben div. Oele in Gläsern.  
Highsteam für überhitzten Dampf.  
Amerik. Cylinderöl „Diamant“.  
Cylinderöle „Valcoline u. Excelsior“.  
Maschinenöl „Special“.  
I. Maschinenöl.  
Centrifugen- Separatorenöl, hell und dunkel.  
Dynamoöl,  
Wollöl.

## Dominicius & Söhne, Remscheid-Vieringhausen.

- 1 Collection perforierter Sägen: als Gattersägen in 3  
Grössen, Trecksägen, Krahn-, Schrott u. Bügel-  
Sägen.

## Chr. Rotermann, Reval.

- 1 Düngerstreuer „Westfalia“  $2\frac{3}{4}$  Meter Streubreite,  
für 2 Pferde. Preis 190 Rbl. franco Bahnhof  
Reval.

Maschinen-Comptoir „Pöllumees“, hier, Petersburger  
Str. 3, Redakteur **H. Laas.**

- 1 Amerikanische Windigungs-Maschine.  
1 4-pferdige Lokomobile nebst Dreschgarnitur von  
Richard Garrett.  
1 3—4-pferdige Göpelgarnitur von d. Rigaer Eisen-  
giesserei-Gesellschaft.  
1 Deeringsche Kornmähe-Maschine.  
1 „ Heumähe-Maschine.  
1 „ Tigerrechen.

Verkäuflich.

Schmied **Karl Peets** aus Bartholomäi.

- 3 2-spänner Wendepflüge. Preis 17 Rbl. d. Paar.
- 1 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „ Wendepflug. Preis 15 Rbl. 50 Kop.  
das Paar.
- 1 Extirpator (mit Stahlscharen, anzuschrauben). Preis  
16 Rbl.
- 9 Paar (Oesen) Kummetbeschlag. Preis 1 Rbl. 80  
Kop. das Paar.

**Erste Estländische landwirthschaftliche  
Genossenschaft** in Reval.

- 1 Hümpelpflug „Waiwara“. Preis 15 Rbl.

**Georg Riik-Uellenorm.**

- 6 Häckselmaschinen verschiedener Modelle. Preis  
20—35 Rbl.
- 2 amerik. Handrasenmäher. Preis à 15 Rbl.

**Mac Cormick**, International Harvester Company,  
Chicago V. S. v. A.

Vertreter **F. G. Faure**, hier.

- 2 Grasmäher,
- 1 Getreidemäher „Daisy“,
- 1 Garbenbinder,
- 2 Schleifapparate.

**K. H. Leuzinger**, Fellin.

General-Vertreter d. Globe Separatore.

- 1 Globe Separator I. Preis 60 Rbl.
- 1 Globe Sepa-rator II. Preis 75 Rbl.

**F. G. Faure, hier**

- 9 div. Pflüge
- 1 Consumpflug
- 1 Häufelpflug
- 1 hölz. Saatzflug 4-scharig
- 2 Federeggen
- 1 Zickzackegge
- 2 Wieseneggen
- 2 Extirpatore
- 1 Ringelwalze
- 1 Rübensäemaschine
- 2 Drillmaschinen
- 1 Nova-Scotia
- 3 Heurechen
- 3 Windiger
- 1 Triumph
- 1 Trieur
- 1 Haferquetsche
- 1 Wurfelmaschine
- 1 Butterknetter
- 2 Milch-Transportgeschirre
- 1 Stallventilator
- 1 Eisschrank
- 1 Bohrmaschine
- 1 Buttermaschinenwerk
- 2 Decimalwaagen
- 2 Kopierpressen.

Div. Rohrmöbel: 2 Couchetten, 2 Sopha,  
2 Sessel, 2 Tische, 2 Stühle.

# Landw. Saaten und Kulturgewächse.

---

**Martin Illus** aus Gross-Kamby, Polakese-Gesinde.  
1 Kollektion Futterrüben.

Lehrer **Kalkun** aus Menzen, Saara-Gesinde.  
9 Mappen heimatliche Pflanzensammlung, enthaltend  
in 100 Klassen ca. 1500 gepresste Pflanzen.

**Rudolf Lillberg** aus Spankau, Rôika-Gesinde.  
Futterrüben 5—10 Stück.

**W. Baron Kruedener** aus Henselshof p. Rujen.  
Riesen-Imperial-Roggen in Saat und Pflanzen.  
Bestellungen auf Saat an die Gutsverwaltung  
Henselshof per Rujen.

Komptoir „Pöllumees“ hier, Petersburger-Str. 3.  
Redakteur **H. Laas.**

Kartoffel 15 Sorten, Kohl, Schnittkohl. Heusaaten  
in verschiedenen Gattungen. Kornproben in  
Ähren.

**Baron Wolff-Kawast.**

Rüben, Barres. Burkanen, White Belgien.

**F. G. Faure**, Franzenshütte, hier.  
1 Kollektion Rüben.

**A. von Staden's Erben** aus Duckershof.

Viehrüben : Turnips Sellow Taukard 12 Rüben. Fy-  
nik Kortfelder 12 Rüben. Kohlrabi 12 Rüben.

**Georg Riik** hier.

Kollektion getrockneter Unkräuter der Wiese.  
29 kolorierte Abbildungen der wichtigsten Klee und  
Futterpflanzen.

Kollektion von künstlichen Düngemitteln.

Kollektion von 80 Proben in Livland im Jahre  
1902/03 verwandter Klee- und Getreideproben.

**Georg Riik-Uellenorm.**

Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Wicken 1903. Ernte.

Gärtner **Soome** aus Wesslershof.

Verschiedene Gartenerzeugnisse.

# Hausfleiss.

---

## A. Frauenarbeiten.

### Gruppe 1.

#### Klasse I. **Textilarbeit.**

Frau **Anna Zimajew** aus Walk.

1 wollene Bettdecke.

**Wilhelmine Kingsep** aus Saarahof.

1 Bettdecke, 1 Kommodendecke, 1 Serviette, 1 Schattellendecke, 4 Handtücher.

Frau **Johanna Kingsep** aus Saarahof.

Diverse Zeuge in Wolle, Halbwole, Baumwolle und Halblein, Decken und Handtücher.

**Anna Tuwikene** aus Kawershof.

Wollene und halbwoollene Decken. Verkäuflich à 25 Rbl. das Stück.

Frau **Tiedt** aus Klein St.-Johannis.

1 Grosses Tuch, wollene Schlittendecken, Gardinen, Tischdecken, Kleid- und Blousenzeug. Verkäuflich: Tuch 12 Rbl., u. Schlittendecken à 6 Rbl.

**Elise Thomson** aus Meyershof.

1 Stück Wollstoff.

**Leena Kissa** aus Ropkoy.

2 Stück Wollstoff.

**Marie Tuur** aus Schloss Oberpahlen.

1 Stück Wollstoff. Verk. à 1 Rbl. 70 Kop. d. Elle.  
1 Wollenes Grosstuch.  
1 Gewebe Tischdecken.

**A. Sumbak** aus Ullila.

3 Stück Wollstoff. Verkäuflich.

**Anna Sura** aus Lunia.

1 Reinwollenes Grosstuch. Preis 12 Rbl.  
23 Ellen reinwollenes Kleidzeug. Preis à 1 Rbl.  
20 Kop. pro Elle.

**Liisa Ilwes**, Rathhausstr. 24.

1 Grosstuch.

Fr. **Anna Laetz**.

1 Teppich, 2 hausgewebte Stoffe, 2 Handtücher, 1  
Taschentuchbehälter.

**Anna Akel** aus Kawast.

Bett- und Tischdecken, 1 Unterrock und 3 Stück  
Wollzeuge.

**Salme Kurrik** aus Ullila.

Leindecke und Tischtuch.

**Natalie Bernakow** aus Palloper.

Dielenzeug aus Hede. Verkäuflich à 15 Kop.d. Elle.

**Julie Teras** aus Wottigfer.

Handtücher, Tischdecken, 1 Schürze, diverse Zeuge  
und 3 Gürtel.

**Anna Zeiger** aus Kamby.

Lein und Wollzeug.

**Rosalie Jakobson** aus Sootaga.

1 Tisch- und 1 Bettdecke.

**Miina Seksel** aus Kudding.

1 Stück Wollstoff, 5 Handtücher, 1 Paar Jagleine.

**Lena Wissberg** hier, Alt-Str. Nr. 3.

1 Tischdecke gewebt. Preis 5 Rbl.

**Anna Tuprein** aus Wiezemhof.

6 wollene Decken, 1 wollenes Grosstuch.

**Julie Pehka** aus Gross-Ullila.

25 Ellen Wollstoff, 20 Ellen Halbwollstoff, 60 Ellen  
Lein, 30 Ellen Handtuchzeug.

**Marie Thomasson** hier, Marktstrasse 32.

1 Bettdecke.

Frau **P. Rossmann** aus Theal-Küstorat.

Pelucheteppich Preis 20 Rbl., Portiere Preis 12 Rbl.  
u. 1 Sophakissen Preis 10 Rbl.

**Anna Leppik**, hier, Rathausstrasse 55.

3 Stück Wollstoffe.

**Liine Rääk** aus Kawelecht.

1 Bettdecke.

Frau **A. Schiffer**, Fellin.

13 Gattungen Weberei auf finnischem Webstuhl.

**L. Kepnik** aus Holstfershof.

7 Gattungen Weberei.

**Rosalie Mathiesen** aus Löwenhof.

1 Collection Webereien auf finnischem Webstuhl.

**Lena Sägi.**

3 Stück Wollzeug.

1 „ Handtuchlein.

**Olga Feldbach** aus Techelfer.

1 grosser Teppich.

1 Schlaf-Divan.

**M. Brosmann.**

Diverse Webearbeiten, Zeuge.

Frau **Witam** aus Testama.

1 Smyrna-Teppich. Preis 25 Rbl.

**Liina Prei** und **Elwine Luck.**

2 Tischdecken.

**Grete Kurrik** aus Enge.

6 diverse Webearbeiten.

Weber **Putzit** aus Wesslershof.

Pferdedecken.

Klasse II. **Handgespinnst.**

**Julie Teras** aus Wottigfer.

Garn und Zwirn.

**Anna Zeiger** aus Camby

Garn und Zwirn.

---

## Gruppe 2.

Klasse I. **Nadelarbeit.**

Frl. **Alma Raud**, hier, Annenhofsche Str. 17.

1 Brodiertes Handtuch, 1 ausgenähtes Handtuch  
. Tischdecke, Haardanger Arbeit, 1 Sophakissen

Frl. **Ella Lampson**, hier, Revalsche Str. 47.

1 Handtuch und 1 Schürze.

Frau **Anna Zimajew**, Walk.

1 Bettschirm ausgenäht.

**Frl. Amanda Rossländer**, hier, Bohnenstr. 14.

1 Kissenschleier und 1 Schutzdecke.

**Frau H. Arndt**, hier, Embachstr. 4.

1 Paar Kissenschleier und 2 Paar Kissen-Einsätze.  
Preis 15 Rbl.

1 Tischdecke mit 12 kleinen Kaffee-Servietten. Preis  
15 Rbl.

1 kleine Decke zum Nähtisch. Preis 6 Rbl.

**Frl. D. Uschwansky**, hier, Dampferstr. 5.

1 Ofenschirm und 1 Bild.

**Frl. Minna Kangus**, hier, Alexanderstr. 66.

1 Kommodendecke, Haardangerarbeit.

1 Handtuch, Seidenstickerei.

**Frl. Wanda Vogel**, hier, Marktstr. 5.

1 Kaffeegedeck und 1 Sophakissen.

**Ida Freiberg** und **Luise Kitzard**, Alexanderst. 29.

1 Handtuch, Preis 5 Rbl. und 1 Nachttasche.

**Emilie Jonas**, hier, Rathhausstr. 36.

Schürzen, Handschuhe und 1 Bettteppich.

Handschuhe verkäuflich à 30 Kop. das Paar.

**Frau Wally Ackell**, hier, Teichstr. 60.

1 Russische Nationalblouse. Preis 12 Rbl.

1 Schürze (Nationaltracht). Preis 5 Rbl.

1 Kakoschnik. Preis 3 Rbl.

**Frl. Natalie Hawanow**, hier.

Imitation venezianischer Spitzen.

1 Portiere, bereits mit d. I. Preise prämiert.

**Frau Wanda Hofrichter**, hier, Fischerstr. 49.

2 Bettdecken, gehäkelt und ausgenäht.

**Frl. Emilie Kösti**, hier, Neuer Petri-Kirchhof.

1 Tischläufer — Seidenstickerei.

## Klasse II. **Trikotage.**

**Natalie Bernakow-Pallop**.

1 Tischdecke, gehäkelt, Preis 20 Rbl.

1 „ „ „ 6 „

1 Schlittendecke, „ „ 12 „

**Anna Puik**, hier, Mühlenstr. 47.

1 Tischdecke, Preis 6 Rbl.

1 Bettdecke, „ 8 „

**Elfriede Torim** aus Eks.

1 Bettdecke, 1 Fussteppich.

**Liine Rääk** aus Kawelecht.

1 Bettdecke, Preis 25 Rbl.

## Gruppe 3.

### Klasse I. **Holzarbeiten.**

**Ed. Tuberg** aus Reval.

Diverse Schnitzarbeiten.

### Klasse II. **Malerei.**

Frl. **Emilie Kösti**, hier, Neuer Petri-Kirchhof.

1 Handarbeitsbeutel.

**Emilie Zimmermann**, hier, Rigasche Str. 2.

1 Kollektion Photographie-Rahmen.

Frau **Liisa Puna**, hier, Malzmühlenstr. 30.

2 Puppenhäuser.

## Gruppe 4.

Kochkurse der Frau **A. Tannbaum**, hier,  
Botanische Str. 31.

Diverse Säfte, Salate, gedarrtes Obst, Gemüse und  
Pilze, geräucherte Fische, Backwerk etc.

## **B. Männerarbeiten.**

**Jaan Jakobson** aus Wissust.

2 Stahlbohrer zur Eisenbohrmaschine.

**Jaan Zolk** aus Karlowa.

2 Pflüge.

**Dawit Saawasson** aus Aya,

1 Fahrschlitten, verkäuflich, Preis 18 Rbl.

4 Federwagenräder, verkäuflich, Preis 8 Rbl.

**Peter Kimmel** aus Ropkoy.

1 Wagen, Preis 30 Rbl.

2 Schlitten à 25 u. 20 Rbl.

**J. Lätti** aus Kurrista.

Collection Schmiedearbeit.

---

## Diversa.

---

**Alfred Baron Kruedener**, hier, Sternstr. 5.

1 Paar Jagleinen für Zweispänner.

**Johann Olesk** aus Neu-Kusthof.

Süssrahm- u. andere Butter. Preis 40 Kop. pro  $\text{fl}$ .

**Frl. Männik** aus Enge.

4 Nummern diverse Handarbeiten. Verkäuflich.

**Jaan Thomson**, hier, Erbsenstr. 39.

5 junge Hasen.

**Friedrich Bach**, hier, Mühlenstr. 5.

1 Bienenstock.

**Daniel Lätti** aus d. Gdowschen Kreise.

1 Bienenstock, Bienen-Fütterungs-Utensilien und künstliche Waben.

**Hans Wiera** aus Ropkoy.

Wachs, Bienenstock, Honig-Schleuder und andere Utensilien. verkäuflich.

Diversen Schleuderhonig, verkäuflich à 50 Kop. pro  $\text{fl}$  nebst Burke.

**J. Wernicke**, Bienenzüchter in Sagnitz.

Schleuderhonig, Wabenhonig und diverse Bienen-  
zucht-Utensilien. Verkäuflich.

**Karl Windt**, Salzstrasse 22, hier.

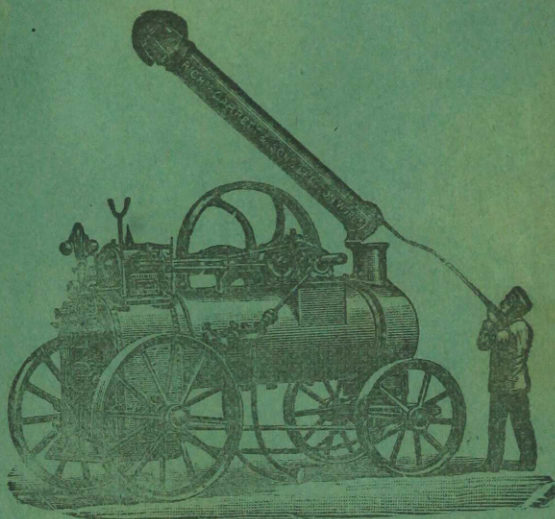
2 Bienenstöcke.



# Ed. Zehder,

Carlstrasse № 1

Lager landw. Maschinen u. ~~Werkzeuge~~,  
empfiehlt



Locomobilen und Dampfdreschmaschinen neuester Construction, aus der bekannten erstklassigen Fabrik von Richard Garret & Sons lim. in Leiston (England).

→ Neuer Selbstspeiser für Dampfdrescher ←  
Patent „Bertusch“.

Göpelndreschmaschinen neuester Construction.  
Getreide-Reinigungsmaschinen verschiedener Art.  
Häckselmaschinen in allen Grössen.

☞ Neue Milchseparatore ☜  
„Planet“ und „Zenith“.